

Istruzioni d'uso e di montaggio

Macchina da caffè automatica

da incasso



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiarlo.

Tutela dell'ambiente

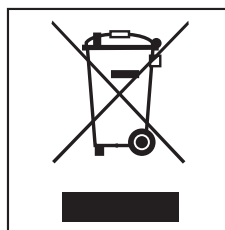
Smaltimento imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Le diverse parti dell'imballaggio sono fatte con materiali conformi alla tutela dell'ambiente e sono pertanto riciclabili.

Se dunque le diverse parti dell'imballaggio vengono smaltite correttamente, si contribuirà a ridurre il consumo di materie prime e a diminuire il volume dei rifiuti. Il fornitore ritira l'imballaggio.

Smaltimento apparecchi fuori uso

In generale gli apparecchi fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono pure sostanze nocive per l'ambiente ma necessarie per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se non smaltite correttamente, queste sostanze possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio coi rifiuti convenzionali.



Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta ufficiali riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche o di riconsegnarlo nel negozio.

Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

Tutela dell'ambiente	2
Descrizione apparecchio	6
Elementi di visualizzazione e di comando	8
Accessori	9
Consigli e avvertenze	10
Prima messa in funzione	19
Operazioni preliminari	19
Alla prima accensione	19
Durezza acqua	20
Modalità d'uso	22
Riempire il serbatoio dell'acqua	23
Riempire il contenitore del caffè	24
Accendere e spegnere la macchina da caffè	25
Regolare l'erogatore centrale secondo le tazze	26
Erogazione bevande	27
Erogare espresso, caffè o caffè lungo	27
Erogare due porzioni	27
Interrompere l'erogazione	28
Effettuare direttamente più erogazioni una dopo l'altra (caffettiera)	28
Erogare bevande usando caffè in polvere	28
Erogazioni con latte	30
Avvertenze per il bricco del latte	30
Effettuare erogazioni con latte	31
Erogazione acqua calda	31
Erogare bevande di un profilo	31
Dopo aver usato la macchina	31
Caffè a piacere	32
Grado di macinatura	32
Visualizzare i parametri per una bevanda e modificarli.	33
Dosaggio caffè macinato	33
Temperatura d'infusione	33
Preinfusione della miscela	34
Regolare la quantità bevande	35
Regolare la quantità durante l'erogazione	35
Visualizzare il totale bevande nel menù "Parametro" 	37
Regolare la quantità per diversi profili	37

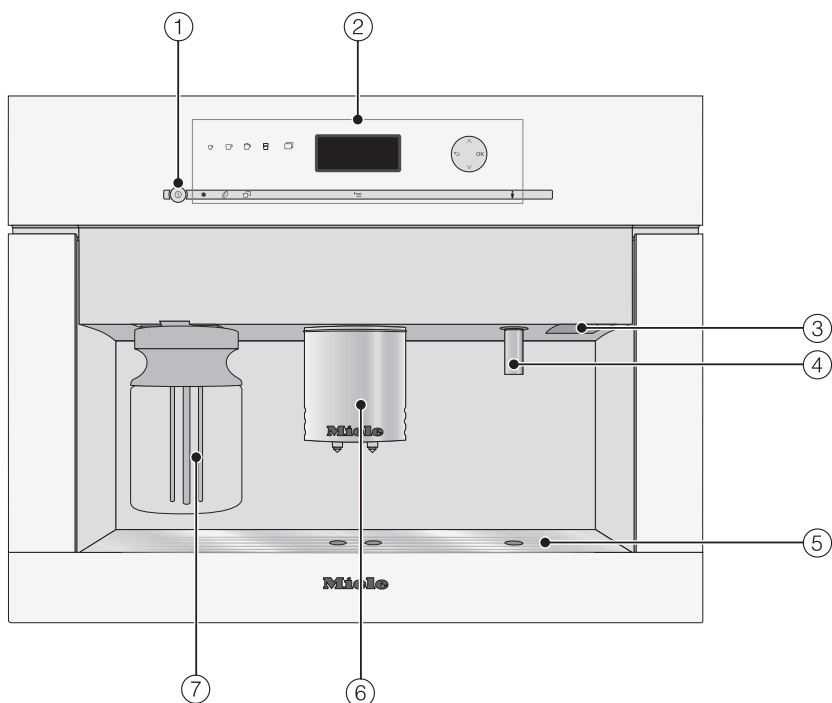
Indice

Impostare i profili	38
Selezionare profili	38
Creare profilo	38
Selezionare profilo	39
Cambiare il nome.	39
Cancellare profilo.	39
Cambiare profilo	40
Impostazioni	41
Visualizzare il menù "impostazioni"	41
Modificare le impostazioni e memorizzarle	41
Elenco delle impostazioni attuabili	42
Lingua	44
Orologio	44
Data	44
Timer	44
Modalità eco	46
Illuminazione	46
Informazioni (visualizzare informazioni).	47
Bloccare la macchina da caffè (blocco accensione )	47
Durezza acqua	47
Luminosità display	47
Volume	47
Impostazioni di serie	47
Concessionario (modalità fiera).	48

Manutenzione e pulizia	49
Le diverse operazioni	49
Risciacquare l'apparecchio	51
Tubo del latte	51
Bricco del latte con coperchio	53
Erogatore centrale	54
Eseguire manutenzione valvola latte	55
Serbatoio per l'acqua	56
Contenitore dei fondi	56
Bacinella raccogliocce	57
Griglia raccogliocce in metallo	58
Contenitore caffè in grani	58
Collegamento erogatore centrale	58
Vano interno e sportello	59
Gruppo erogatore	59
Togliere di sede il gruppo erogatore e lavarlo a mano	59
Sgrassare il gruppo erogatore	61
Parte anteriore	62
Decalcificare	63
Cosa fare se ... ?	66
Pulire il tubo del latte ostruito	75
Servizio assistenza e garanzia	78
Risparmiare elettricità	79
Collegamento elettrico	80
Installazione	81
Incasso e possibilità di combinazione	81
Aerazione	82
Installazione	82
Regolare le cerniere	84
Indirizzi	87

Descrizione apparecchio

Parte anteriore



① tasto On/Off ①

② elementi di comando e di visualizzazione

③ maniglia sportello

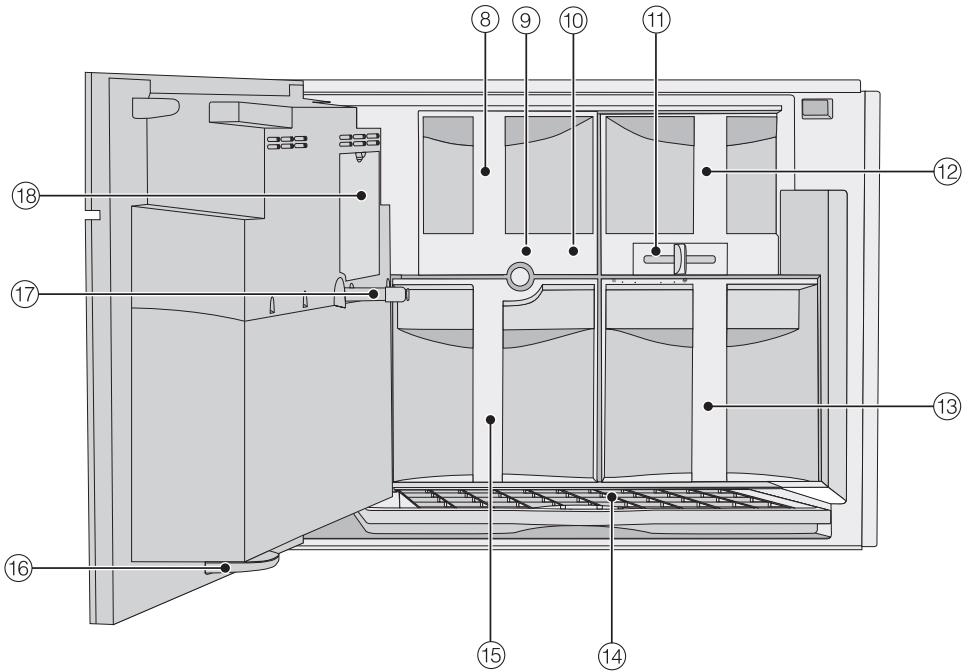
④ erogatore acqua calda

⑤ griglia raccogli gocce

⑥ erogatore centrale regolabile in altezza con illuminazione

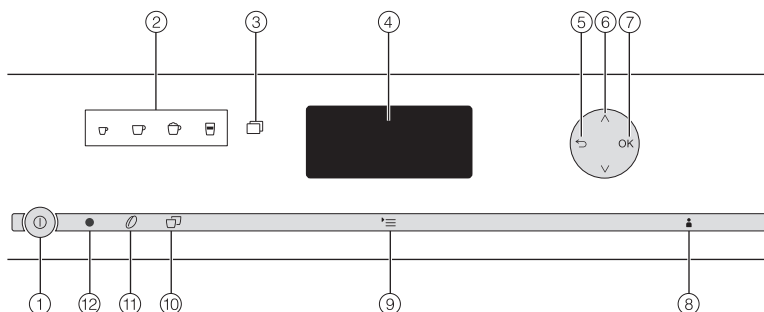
⑦ bricco del latte con coperchio

Parte interna



- ⑧ coperchio contenitore caffè in polvere
- ⑨ gruppo erogatore
- ⑩ contenitore caffè in polvere
- ⑪ regolatore grado di macinazione
- ⑫ contenitore caffè in grani
- ⑬ serbatoio per l'acqua con dispositivo riempimento
- ⑭ bacinella raccogli gocce con griglia
- ⑮ contenitore dei fondi
- ⑯ bacinella raccogli gocce
- ⑰ collegamento erogatore centrale
- ⑱ sportellino di servizio

Elementi di visualizzazione e di comando



①	tasto On/Off ①	accendere e spegnere
②	tasti erogazioni	erogazione di ☐ espresso ☐ caffè ☐ cappuccino ☐ latte macchiato
③	"altri programmi" ☐	altre bevande come caffè lungo, caffelatte, latte caldo, schiuma di latte e acqua calda menù "manutenzione e pulizia"
④	display	informazioni per l'operazione da effettuare o sullo stato
⑤	"indietro" ↶	ritornare al livello più alto del menù successivo, interrompere azioni involontarie
⑥	tasti delle frecce ^ v	visualizzare altre voci selezionabili nel display ed evidenziare una voce
⑦	tasto OK	confermare le indicazioni nel display e memorizzare le impostazioni
⑧	profili 👤	memorizzare e gestire i profili
⑨	"impostazioni" ≡	modificare impostazioni, visualizzare informazioni o controllare quali impostazioni sono attive al momento
⑩	"due porzioni" ☐	erogare due porzioni di una bevanda
⑪	"parametro" ⌚	controllare o cambiare le impostazioni dell'erogazione
⑫	interfaccia ottica	(solo per il servizio assistenza Miele)

Accessori in dotazione

- **Cucchiaino per caffè**
per dosare il caffè in polvere
- **Contenitore per il latte con coperchio**
per conservare e preparare latte
- **Detersivo per i tubi del latte**
per pulire il sistema per il latte (set iniziale)
- **2 contenitori per la manutenzione**
(grande, piccolo)
per la pulizia e la manutenzione
- **Pastiglie decalcificanti**
per decalcificare i tubi dell'acqua (set iniziale)
- **Pastiglie di detersivo**
per sgrassare il gruppo erogatore (set iniziale)
- **Strisce per durezza acqua**
per accertare il livello di durezza dell'acqua
- **Spazzola**
per pulire il tubo del latte
- **Lubrificante al silicone**
per lubrificare il cappuccio del giunto dell'erogatore centrale
- **Cappuccio del giunto dell'erogatore centrale**
- **Pezzo angolare del tubo del latte**

Accessori acquistabili

Per la macchina da caffè, Miele ha realizzato una serie di accessori utili e prodotti specifici per la pulizia e la manutenzione.

- **Straccio multiuso in microfibra**
per eliminare impronte digitali e macchie superficiali
- **Contenitore per il latte con coperchio**
per conservare e preparare latte
- **Chiusura compatta**
coperchio per il contenitore del latte per conservarlo nel frigo
- **Detersivo per i tubi del latte**
per pulire il sistema per il latte
- **Pastiglie decalcificanti**
per decalcificare i tubi dell'acqua
- **Pastiglie di detersivo**
per sgrassare il gruppo erogatore
- **Lubrificante al silicone**
per lubrificare il cappuccio del giunto dell'erogatore centrale

Questi prodotti specifici e altri ancora si possono ordinare in Internet, presso il servizio assistenza Miele o presso il concessionario Miele.



www.miele-shop.com

Consigli e avvertenze

Questa macchina da caffè è fabbricata conformemente alle vigenti norme di sicurezza. Usi non consoni a quelli previsti possono costituire una fonte di pericolo per l'utente e danneggiare la macchina.

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare la macchina da caffè per la prima volta. Il libretto contiene importanti informazioni riguardanti l'incasso, la sicurezza, l'uso e la manutenzione, per evitare di infortunarsi e di danneggiare la macchina.

Miele declina ogni responsabilità derivante dall'inosservanza delle avvertenze per l'uso.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso. Potrebbe servire ad un altro utente.

Uso corretto

► Questa macchina da caffè è destinata per uso domestico o in ambienti simili.

Esempi per ambienti domestici o simili sono

- negozi, uffici e altri ambienti lavorativi,
- tenute agricole, e
- in alberghi, motel, pensioni con prima colazione e altre case di soggiorno per uso da parte dei clienti.

► La macchina da caffè non è stata realizzata per essere usata all'aperto.

► Usare la macchina da caffè solo come si usa in casa per erogare bevande come caffè, espresso, cappuccino, latte macchiato e simili.

Ogni altro uso non è consentito.

► Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la macchina da caffè devono essere sorvegliate se la usano. Dette persone possono usare la macchina da caffè senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

Consigli e avvertenze

Sorvegliare i bambini



Pericolo di scottarsi e ferirsi con l'erogatore centrale e quello dell'acqua calda!

La pelle dei bambini è più sensibile di quella degli adulti alle temperature elevate.

Osservare che i bambini non tocchino le parti calde della macchina da caffè o mettano le mani sotto gli erogatori.

- Posizionare la macchina da caffè fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla macchina a meno che non siano sorvegliati.
- I bambini da otto anni in su possono far funzionare la macchina da caffè senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti in modo da farla funzionare da soli senza pericolo di infortunarsi.
I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.
- Evitare che i bambini puliscano la macchina da caffè a meno che non siano sorvegliati.
- Sorvegliare i bambini se sono vicini alla macchina da caffè. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
Tenere presente che il caffè non è una bevanda per bambini!
- Pericolo di soffocamento! Se i bambini giocano con le parti dell'imballaggio, possono rimanere soffocati se, ad esempio, si coprono o infilano la testa in fogli o sacchetti di plastica. Conservare quindi le parti dell'imballaggio al sicuro dai bambini.

Sicurezza tecnica

► Lavori di installazione o riparazioni devono essere effettuati esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele. Lavori di installazione o interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.

► Se la macchina da caffè è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai un apparecchio se si notano danni!

► Prima di installare la macchina da caffè, controllare se i dati di collegamento (tensione e frequenza) riportati nella targhetta di matricola corrispondono a quelli della rete elettrica.

I dati devono assolutamente corrispondere per evitare che l'apparecchio rimanga danneggiato. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

► La sicurezza elettrica della macchina da caffè è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.

► Per il collegamento elettrico non usare prese multiple o prolunghes. La sicurezza elettrica non sarebbe garantita (pericolo d'incendio).

► Per il corretto funzionamento, usare la macchina da caffè solo a installazione ultimata.

► Se la macchina da caffè viene incassata in combinazione con un altro apparecchio, sotto la macchina da caffè si dovrà installare un ripiano intermedio chiuso.

► La macchina da caffè non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

Consigli e avvertenze

► Usare la macchina da caffè solo a una temperatura ambiente tra +10 °C e +38 °C.

► Fare attenzione che la ventilazione della macchina da caffè sia garantita. Le aperture di aerazione laterali nel mobile d'incasso e nello spazio sotto il pannello superiore devono essere di almeno 200 cm². In caso diverso si può formare condensa che col tempo potrebbe rovinare il mobile e la macchina.

► Se la macchina da caffè è installata in un mobile, usarla solo con lo sportello del mobile aperto. Non chiudere lo sportello se la macchina da caffè è accesa.

► I diritti alla garanzia non sono più validi, se eventuali riparazioni della macchina da caffè non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele.

► Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.

► In caso di interventi, staccare la macchina da caffè dalla rete elettrica. La macchina da caffè è staccata dalla rete elettrica se:

- la sicurezza elettrica dell'impianto elettrico è disinserita,
 - il fusibile a vite dell'impianto elettrico è svitato e rimosso di sede, oppure
 - il cavo di collegamento è staccato dalla rete elettrica.
- Per staccare il cavo dalla presa afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.

► Evitare assolutamente di aprire l'involucro. Se si toccano o modificano componenti elettriche o meccaniche possono verificarsi infortuni e guasti alla macchina da caffè.

► Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si usano altre componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.

Uso corretto

 Pericolo di scottarsi e ferirsi con l'erogatore centrale e quello dell'acqua calda!

I liquidi e il vapore erogati sono molto caldi!

Anche l'acqua nella bacinella raccogli gocce può essere molto calda. Vuotare quindi la bacinella con la dovuta precauzione.

Non tenere parti del corpo sotto gli erogatori centrali o quelli dell'acqua calda se vengono erogati liquidi caldi o vapore.

Non toccare parti calde.

Dagli ugelli possono uscire spruzzi di liquidi caldi o getti di vapore. Osservare che l'erogatore centrale sia pulito e installato correttamente.

 Evitare assolutamente di guardare direttamente o con strumenti ottici (lente d'ingrandimento o simili) l'illuminazione.

► Avvertenze per l'acqua usata per la macchina:

- riempire il serbatoio per l'acqua solo con acqua fresca del rubinetto. L'acqua calda o altri liquidi possono danneggiare la macchina da caffè;
- cambiare l'acqua tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi;
- non usare acqua minerale. La macchina da caffè si incrosta di calcare più in fretta e rimane danneggiata;

Consigli e avvertenze

- non usare acqua proveniente da impianti di osmosi inversa. La macchina potrebbe rimanere danneggiata.
- ▶ Riempire il contenitore del caffè con miscele in grani tostate e fresche. Non aggiungere nel contenitore del caffè in grani chicchi di caffè trattati con additivi o caffè macinato.
- ▶ Non utilizzare caffè non tostato (chicchi di caffè verdi) o miscele di caffè che contengono caffè non tostato. I chicchi del caffè non tostato sono particolarmente duri e contengono una determinata umidità residua. Il macinacaffè dell'apparecchio potrebbe danneggiarsi già alla prima macinatura.
- ▶ Lo zucchero danneggia la macchina! Non usare caffè in grani trattato con zucchero, caramello o altri additivi e nemmeno liquidi zuccherini.
- ▶ Mettere nel vano per il caffè in polvere solo caffè macinato o la pastiglia di detersivo per sgrassare il gruppo erogatore.
- ▶ Non utilizzare caffè in polvere caramellato. Lo zucchero contenuto si incolla e ostruisce il gruppo erogatore della macchina da caffè. La pastiglia di detersivo per sgrassare il gruppo erogatore non scioglie questo tipo di aderenze.
- ▶ Usare esclusivamente latte senza additivi. Gli additivi, per lo più zuccherini, intasano i tubi per il latte. La macchina da caffè potrebbe rimanere danneggiata!
- ▶ Se si usa latte di origine animale, usare solo latte pastorizzato.
- ▶ Non mettere sotto l'erogatore centrale liquidi contenenti alcol. Le parti in plastica potrebbero prendere fuoco e fondersi!
- ▶ Non aggrapparsi allo sportello aperto o appoggiarvi pesi. La macchina potrebbe rimanere danneggiata.

- ▶ Evitare di usare la macchina da caffè per pulire oggetti.
- ▶ Il cappuccio del giunto dell'erogatore centrale è trattato con lubrificante al silicone. Osservare di non sporcare i vestiti quando si estraggono o mettono in sede contenitori o altri pezzi dal vano interno.

Manutenzione e pulizia

- ▶ Per i lavori di pulizia, spegnere sempre la macchina da caffè.
- ▶ Pulire a fondo la macchina da caffè e il contenitore del latte alla prima messa in funzione (v. "Manutenzione e pulizia").
- ▶ Pulire la macchina da caffè e il contenitore del latte ogni giorno (v. voce "Manutenzione e pulizia").
- ▶ Per i lavori di pulizia non usare mai la macchina a vapore. Il getto di vapore può penetrare all'interno, giungere a contatto con componenti elettriche e provocare un corto circuito.
- ▶ Decalcificare la macchina regolarmente a seconda della durezza dell'acqua. Decalcificare la macchina con maggior frequenza se l'acqua contiene molto calcare. Se la macchina non viene decalcificata correttamente, se viene decalcificata con decalcificanti sbagliati o con una concentrazione inadatta, la casa produttrice declina ogni responsabilità.
- ▶ Sgrassare regolarmente il gruppo erogatore usando le pastiglie decalcificanti. A seconda delle sostanze grasse contenute nella miscela di caffè, il gruppo erogatore si intasa più o meno frequentemente.

Consigli e avvertenze

Per i modelli con superfici in acciaio:

► evitare assolutamente di attaccare foglietti per appunti, nastro adesivo trasparente o altri oggetti collanti sulle superfici rivestite dello sportello. Il rivestimento superficiale rimarrebbe danneggiato e perderebbe le sue proprietà contro lo sporco.

► il rivestimento delle superfici in acciaio si graffia facilmente. Anche oggetti con calamita possono causare graffi.

Prima di usare la macchina da caffè la prima volta, leggere attentamente le istruzioni d'uso per abituarsi ad usarla correttamente.

Operazioni preliminari

- Posizionare la macchina da caffè e collegarla alla rete elettrica (v. voce "Collegamento elettrico" e "Installazione").
- Togliere eventuali fogli protettivi.

Pulire accuratamente la macchina (v. voce "Manutenzione e pulizia") prima di aggiungere l'acqua e il caffè in grani.

Alla prima accensione

Dopo aver acceso la macchina la prima volta, appare il messaggio di benvenuto e successivamente le seguenti indicazioni:

- lingua
 - data
 - orologio
 - visualizzazione (orologio)
- Toccare il sensore On/Off ①.

Nel display appare per breve tempo "Miele - Willkommen".

Selezionare la lingua

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la lingua desiderata. Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la nazione desiderata. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Impostare la data

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando viene visualizzato l'anno esatto. Toccare il sensore OK.
- Ripetere ciò per il "mese" e il "giorno" fino a quando è impostata la data corretta.

L'impostazione viene memorizzata.

Impostare l'orologio

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando viene visualizzata l'ora giusta. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Prima messa in funzione

Visualizzazione

È possibile impostare le seguenti possibilità:

- **on**: la data e l'orologio vengono visualizzati sempre quando l'apparecchio viene spento.
 - **off**: il display è spento quando l'apparecchio viene spento.
 - **spegnimento notturno**: la data e l'orologio vengono visualizzati dalle ore 5:00 alle 23:00.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'impostazione desiderata. Toccare il sensore OK.

A seconda dell'impostazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la rispettiva indicazione.

Successivamente nel display appare l'indicazione "prima messa in funzione eseguita correttamente".

Nel display appare "riempire il contenitore dell'acqua e rimetterlo in sede".

- Riempire il serbatoio per l'acqua con acqua fresca del rubinetto.

Consiglio: seguire passo passo le altre istruzioni contenute nel libretto per regolare la macchina secondo le esigenze personali e impraticarsi nell'uso.

Durezza acqua

Il grado di durezza dell'acqua indica la percentuale di calcare presente nell'acqua. Più alto è il tenore di calcare, più elevato è il grado di durezza. Più l'acqua è dura, più frequentemente dovrà venire decalcificata la macchina da caffè.

La macchina da caffè registra l'acqua usata e la quantità di vapore erogato. A seconda dell'impostazione della durezza dell'acqua, il numero delle erogazioni è maggiore o minore prima di dover decalcificare la macchina.

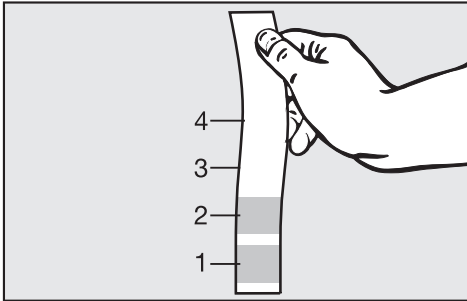
Per il corretto funzionamento ed evitare danni, regolare la macchina da caffè secondo la durezza dell'acqua locale. Solo con questa premessa viene visualizzata al momento opportuno l'indicazione di decalcificare la macchina.

È possibile selezionare uno dei seguenti quattro gradi:

Durezza acqua	Limiti durezza dell'azienda per l'erogazione idrica	Impostazione (grado di durezza)
0 - 8,4 °d (0 - 15 °f)	dolce	dolce 1
8,4 - 14 °d (15 - 25 °f)	media	media 2
14 - 21 °d (25 - 37 °f)	dura	dura 3
più di 21 °d (più di 37 °f)	dura	molto dura 4

Accertare la durezza dell'acqua

È possibile stabilire il grado di durezza dell'acqua con la strisciolina in dotazione. È pure possibile informarsi presso l'azienda locale per l'erogazione idrica.



- Immergere la strisciolina nell'acqua per 1 secondo circa. Scuotere la strisciolina per eliminare l'acqua eccedente. Dopo 1 minuto circa si può verificare il risultato.

Regolare poi la macchina da caffè secondo il grado di durezza accertato.

Impostare la durezza dell'acqua

- Premere .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "durezza acqua". Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato il grado di durezza desiderato. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Modalità d'uso

Per attivare le diverse funzioni basta sfiorare i rispettivi sensori.

Il menù bevande è attivato se nel display viene visualizzato:

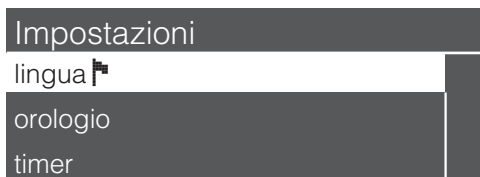


Per erogare una bevanda, premere uno dei tasti delle bevande.

Ulteriori bevande si trovano nel menù "altri programmi" .

Visualizzare un menù e navigare in un menù

Per visualizzare un menù, premere il relativo tasto. Nel menù confermato si possono attivare le operazioni o modificare le impostazioni.



Una barra a destra nel display indica che seguono altre opzioni o altro testo. Con le frecce è possibile visualizzarli.

L'impostazione già attiva è evidenziata dalla spunta ✓.

Per scegliere un'opzione, premere ripetutamente i tasti delle frecce $\vee$ e $\wedge$ fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'opzione desiderata.

Confermare l'impostazione selezionata col sensore OK.

Uscire dal menù o interrompere l'azione

Per uscire dal menù attuale, premere .

Se per un certo periodo di tempo non si premono tasti, nel display appare nuovamente il menù bevande.

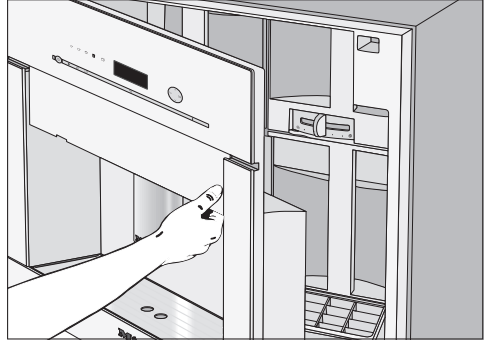
Riempire il serbatoio dell'acqua

 Pericolo di infezione.
Cambiare l'acqua nel contenitore
ogni giorno per evitare che si formi-
no microbi.

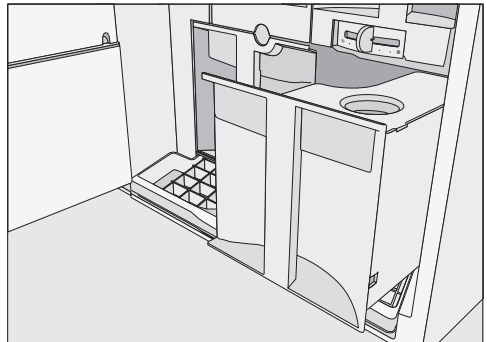
Versare nel contenitore solo acqua
fresca del rubinetto.

L'acqua calda o bollente e altri liqui-
di possono danneggiare la macchi-
na da caffè.

Non usare acqua minerale. La
macchina da caffè si incrosta di cal-
care più in fretta e rimane danneg-
giata.



■ Aprire lo sportello.



- Estrarre il serbatoio tirandolo in avan-
ti.
- Togliere il coperchio e riempire il ser-
batoio con acqua fredda e fresca del
rubinetto fino al contrassegno "max.".
- Inserire il serbatoio dell'acqua in
sede fino alla battuta di arresto.

Se il serbatoio sporge un po' o rima-
ne sollevato, controllare se la superfi-
cie di appoggio è sporca. La valvola
di scarico potrebbe perdere acqua.
Pulire eventualmente la superficie di
appoggio.

Riempire il contenitore del caffè

È possibile usare miscele di caffè in grani per caffè o espresso. Il caffè viene macinato di fresco per ogni erogazione. Versare il caffè in grani nel contenitore.

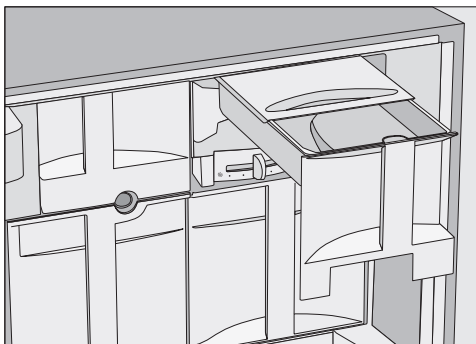
Si può usare anche caffè macinato o in polvere versandolo nell'apposito vano (v. voce "Erogare bevande usando caffè in polvere").

Attenzione! Il macinacaffè rimane danneggiato!
Versare nel macinacaffè solo caffè tostato in grani per espresso o caffè. Evitare assolutamente di aggiungere caffè già macinato nel macinacaffè.

Attenzione! Lo zucchero danneggia la macchina da caffè!
Non usare caffè in grani trattato con zucchero, caramello o altri additivi e nemmeno liquidi zuccherini.
Non utilizzare caffè non tostato (chicchi di caffè verdi) o miscele di caffè che contengono caffè non tostato. I chicchi del caffè non tostato sono particolarmente duri e contengono una determinata umidità residua. Il macinacaffè dell'apparecchio potrebbe danneggiarsi già alla prima macinatura.

Consiglio: macinare il caffè non tostato con un macinino per noci o sementi. Solitamente questo tipo di macinino è dotato di una lama in acciaio inossidabile rotante.

Versare poi il caffè non tostato macinato **in porzioni** nel contenitore del caffè in polvere e preparare la bevanda al caffè desiderata (v. "Erogare bevande usando caffè in polvere").



- Togliere di sede il contenitore del caffè in grani.
- Spostare il coperchio all'indietro e riempire il contenitore con caffè tostato in grani.
- Spostare il coperchio completamente in avanti.
- Inserire completamente il contenitore caffè in grani nella macchina da caffè. Chiudere lo sportello.

Accendere e spegnere la macchina da caffè

Accensione

Dopo aver acceso la macchina, il riscaldamento si attiva e i tubi del latte vengono sciacquati. I tubi vengono allo stesso tempo preriscaldati per le erogazioni.

Se la macchina ha ancora una temperatura superiore a 60 °C, la funzione di risciacquo non si attiva.

- Toccare il sensore On/Off ①.

Consiglio: per evitare che l'acqua di risciacquo scenda nella bacinella raccogliogocce, prima di erogare il primo caffè mettere un recipiente adatto, ad es. il piccolo contenitore per la manutenzione, sotto l'erogatore centrale.

Nel display prima appare "fase riscaldamento" e dopo il riscaldamento, l'apparecchio risciacqua i tubi. Dall'erogatore centrale esce acqua calda.

Successivamente si possono effettuare erogazioni.

Spegnimento

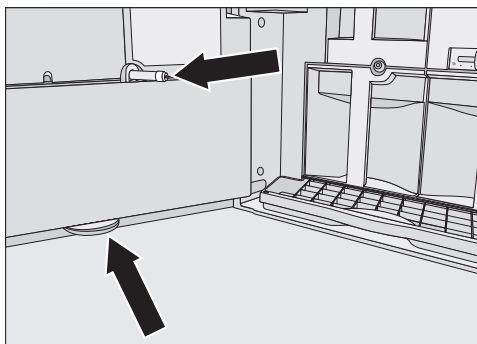
- Toccare il sensore On/Off ①.

Se è stato erogato almeno un caffè, la macchina sciacqua i tubi del caffè prima di spegnersi.

In caso di assenza prolungata

Se l'apparecchio non viene usato per un periodo di tempo prolungato:

- vuotare la bacinella raccogliogocce, il contenitore dei fondi e il serbatoio per l'acqua.

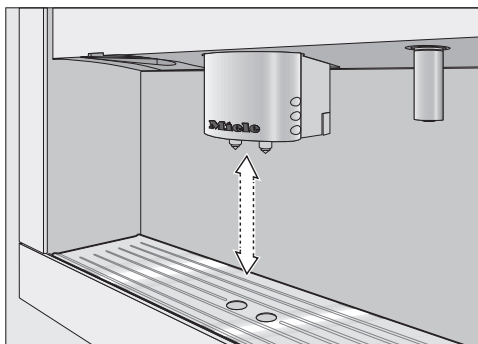


- Pulire a fondo tutti i pezzi, anche il gruppo erogatore, il giunto dell'erogatore centrale e la bacinella raccogliogocce sullo sportello.
- Spegnere l'apparecchio.

Se si lascia aperto per più tempo lo sportello, si dovrebbe togliere la spina dalla presa oppure disinserire il fusibile dell'impianto elettrico di casa per risparmiare energia.

Regolare l'erogatore centrale secondo le tazze

È possibile adattare l'altezza dell'erogatore centrale a quella della tazza o del bicchiere. In tal modo il caffè o l'espresso non si raffreddano in fretta e la schiuma si conserva meglio.

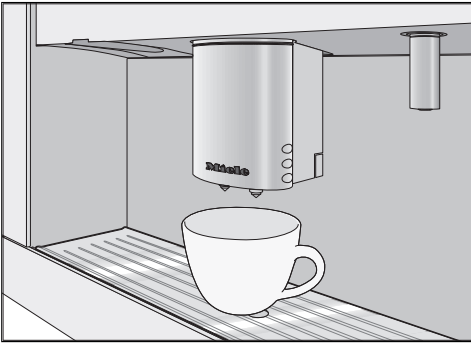


- Abbassare l'erogatore centrale fino al bordo del recipiente,

oppure

- alzare l'erogatore centrale per aver sufficiente spazio per sistemarvi sotto il recipiente.

Erogare espresso, caffè o caffè lungo



- Mettere la tazza o tazzina sotto l'erogatore centrale.
- Premere il sensore della bevanda desiderata:

- ☐ espresso
- ☐ caffè
- ☐ in "altri programmi": caffè lungo

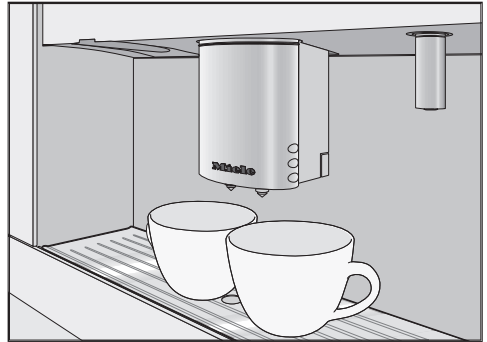
Il caffè selezionato viene erogato dall'erogatore centrale nella tazza.

Alla prima messa in funzione, vuotare nel lavello le prime due erogazioni in quanto possono contenere residui di caffè del controllo di fabbricazione.

Erogare due porzioni

È possibile erogare contemporaneamente due porzioni di espresso o di caffè in un'unica tazza o due tazze diverse.

Per riempire contemporaneamente due tazze,



- mettere le tazze sotto i singoli ugelli erogatori dell'erogatore centrale.

- Toccare il sensore ☐.

Il tasto ☐ rimane acceso.

- Premere il sensore della bevanda desiderata.

Dall'erogatore centrale escono due porzioni del caffè selezionato.

Consiglio: se per un certo periodo di tempo non si preme alcuno tasto bevande, l'impostazione "due porzioni" ^{on} viene resettata.

Erogazione bevande

Interrompere l'erogazione

È possibile interrompere l'erogazione fintanto che nel display è visualizzato "stop".

- Toccare il sensore OK.

L'erogazione viene interrotta.

Durante l'erogazione di due porzioni, toccando una sola volta il tasto OK viene interrotta solo l'erogazione della prima porzione.

Per interrompere l'intera erogazione, toccare il tasto OK per più tempo.

Effettuare direttamente più erogazioni una dopo l'altra (caffettiera)

Con la funzione "caffettiera" è possibile effettuare automaticamente più erogazioni una dopo l'altra (max. 1 l) per riempire ad esempio una caffettiera. È possibile erogare fino a otto tazze in questo modo.

- Collocare una tazza/caffettiera grande abbastanza sotto l'erogatore centrale.
- Premere .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "caffettiera". Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato il numero desiderato di tazze (da 3 a 8). Toccare il sensore OK.
- Seguire le istruzioni che appaiono nel display.

Per ogni porzione, il caffè viene macinato di fresco, preinfuso ed erogato. Nel display vengono visualizzate le diverse fasi.

È possibile disattivare ad ogni momento l'erogazione in corso, per fare ciò

- toccare il tasto OK oppure .

È possibile attivare la funzione "caffettiera" due volte di seguito. Dopodiché è necessaria una fase di raffreddamento della macchina di un'ora per non danneggiare l'apparecchio.

Erogare bevande usando caffè in polvere

Per preparare caffè o espresso con caffè già macinato, versare la miscela a porzioni nell'apposito vano.

Col caffè in polvere è possibile, ad es., erogare caffè decaffeinato, anche se nel macinacaffè è stato aggiunto caffè in grani con caffeina.

I dispositivi della macchina accertano automaticamente che nell'apposito vano è stato aggiunto caffè in polvere.

Col caffè in polvere è possibile erogare **solo una** porzione di caffè o espresso.

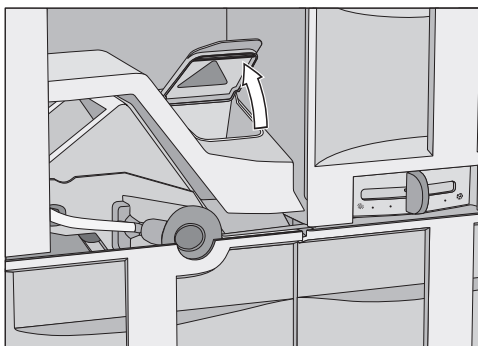
Aggiungere il caffè in polvere

Per dosare correttamente il caffè in polvere, usare il cucchiaino da caffè in dotazione.

Per una singola erogazione, usare al massimo un cucchiaino raso di caffè in polvere. Se si eccede nel dosaggio, il modulo di erogazione non riesce a comprimere il caffè.

Per l'erogazione con caffè in polvere viene utilizzata l'intera dose di miscela messa nel vano per il caffè in polvere.

- Aprire lo sportello.



- Estrarre completamente la mascherina del vano per il caffè in polvere. Aprire il coperchio del vano per il caffè in polvere.
- Aggiungere nel vano un cucchiaino raso di caffè in polvere.
- Chiudere il vano e inserire la mascherina nella macchina. Chiudere lo sportello.

Nel display appare "utilizzare caffè in polvere?".

Erogare bevande usando caffè in polvere

Se invece si desidera erogare una bevanda usando caffè in polvere:

- premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "sì". Toccare il sensore OK.

Dopo aver aggiunto il caffè in polvere, si può selezionare quale bevanda si desidera.

- Mettere la tazza o tazzina sotto l'erogatore centrale.
- Premere il tasto della bevanda desiderata.

La bevanda selezionata viene erogata.

Se **non** si vuole erogare alcuna bevanda con il caffè in polvere:

- premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "no". Toccare il sensore OK.

Il caffè in polvere viene vuotato nel contenitore dei fondi.

Se nell'arco di 15 secondi circa non si preme il tasto per l'erogazione, il caffè in polvere viene vuotato nel contenitore dei fondi.

Erogazione bevande

Erogazioni con latte

È possibile preparare bevande con latte oppure **latte caldo** e **schiuma**.

Sono possibili le tre seguenti bevande:

il **cappuccino** è composto da due terzi circa di schiuma di latte e un terzo di espresso.

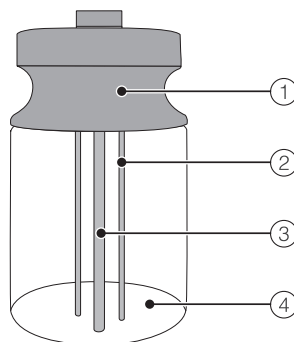
il **latte macchiato** è composto da un terzo di latte caldo, un terzo di schiuma e un terzo di espresso.

il **caffelatte** è composto da latte caldo e caffè.

Avvertenze per il bricco del latte

Il latte nel bricco **non** viene raffreddato. Mettere il bricco nel frigorifero se per un periodo di tempo prolungato non si usa latte. Solo se il latte è freddo (sotto 13 °C) la schiuma risulta impeccabile.

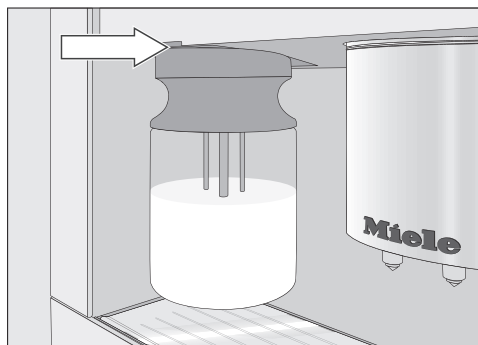
Usare esclusivamente latte senza additivi. Gli additivi, per lo più zuccherini, intasano i tubi per il latte.



- ① coperchio
- ② asticella a sensori
- ③ tubo pescaggio latte
- ④ contenitore in vetro

- Riempire il contenitore di latte fino a 2 cm al massimo sotto il bordo. Chiudere il contenitore col coperchio.

Fare attenzione che l'apertura e la parte stretta rimangano puliti sia al momento di versare il latte nel bricco sia quando si trasporta. I residui di sporco possono compromettere il funzionamento.



- Inserire completamente il bricco nella macchina da caffè.

Effettuare erogazioni con latte

- Collocare la tazza o il bicchiere sotto l'erogatore centrale.
- Premere il sensore della bevanda desiderata:

	cappuccino
	latte macchiato
	in "altri programmi": caffelatte, latte caldo, schiuma

La bevanda desiderata viene erogata.

Erogazione acqua calda

 Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore di acqua calda! L'acqua è molto calda.

Osservare che l'acqua erogata non è abbastanza calda per preparare tè.

- Collocare un recipiente adatto sotto l'erogatore di acqua calda.
- Premere .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "acqua calda". Toccare il sensore OK.

L'acqua calda viene erogata nel recipiente.

Per interrompere l'erogazione,

- toccare il tasto OK.

L'erogazione viene interrotta.

Erogare bevande di un profilo

Se è già stato creato un profilo, è possibile scegliere un profilo prima di erogare una bevanda.

- Toccare il sensore .
- Premere "selezionare profilo".
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata il profilo desiderato. Toccare il sensore OK.

Per confermare che è stato selezionato un profilo, nel display viene visualizzato il nome del profilo.

Successivamente si può erogare la bevanda desiderata.

Dopo aver usato la macchina

Se sono state erogate bevande con latte, dopo un po' di tempo nel display appare "avviare risciacquo".

- Toccare il sensore OK.

Il tubo del latte viene sciacquato a fondo.

Anche se **non** si conferma l'indicazione con "OK", dopo un po' di tempo la macchina risciacqua automaticamente il tubo del latte.

Caffè a piacere

Per adattare la macchina da caffè alla varietà di caffè usata, nel menù "parametro" $\odot$ è possibile modificare il dosaggio del caffè macinato, impostare la temperatura d'infusione o selezionare l'opzione "preinfusione".

È possibile impostare queste opzioni individualmente per ogni bevanda.

Inoltre è possibile regolare il macinacaffè, adattando la macinatura alla miscela di caffè.

Grado di macinatura

Se il caffè in grani viene macinato correttamente, il caffè viene erogato omogeneamente e forma una schiuma fine e compatta.

Una schiuma impeccabile dovrebbe essere color nocciola.

Riconoscere il grado corretto di macinatura.

Il grado di macinatura è **troppo grossolano** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati troppo in fretta,
- la schiuma è troppo chiara e non tiene.

Regolare la macinatura del caffè in grani su un grado più fine.

Il grado di macinatura è **troppo fine** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati a gocce,
- la schiuma è color marrone scuro.

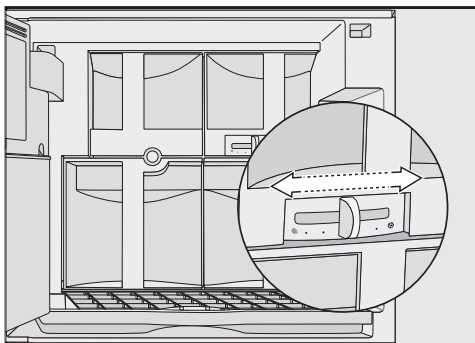
Regolare la macinatura su un grado più grossolano.

Per non danneggiare il macinacaffè osservare quanto segue:

regolare il grado di macinatura solo di un livello alla volta,

attivare nuovamente il macinacaffè per continuare a regolare la macinatura di un livello alla volta.

- Aprire lo sportello.



- Spostare la levetta del macinacaffè di una tacca al massimo verso sinistra per ottenere una macinatura fine o verso destra per una macinatura più grossa.

- Chiudere lo sportello.

- Erogare un caffè.

Successivamente sarà possibile regolare nuovamente il grado di macinatura.

Il grado di macinatura modificato ha effetto a partire dalla seconda erogazione.

Visualizzare i parametri per una bevanda e modificarli

- Toccare il sensore $\emptyset$.

Il tasto $\emptyset$ rimane acceso.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la bevanda desiderata. Toccare il sensore OK.

Le impostazioni attuali per il dosaggio del caffè macinato, la temperatura d'infusione e la preinfusione vengono visualizzati per questa bevanda.

Dosaggio caffè macinato

È possibile regolare il dosaggio della miscela da 6 a 14 g per erogazione. Più miscela si usa, più decisi sono il sapore e l'aroma del caffè e dell'espresso.

Riconoscere il dosaggio corretto della miscela.

La dose di miscela è **scarsa** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati troppo in fretta,
- la schiuma è troppo chiara e non tiene,
- il caffè o l'espresso sono acquosi.

Aumentare in questo caso la dose della miscela macinata.

La dose di miscela è **eccedente** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati a gocce,
- la schiuma è color marrone scuro,
- il caffè o l'espresso hanno un sapore amarognolo.

Diminuire in questo caso la dose della miscela macinata.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "dosaggio miscela". Toccare il sensore OK.
- Premere i tasti delle frecce per cambiare il dosaggio della miscela. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Temperatura d'infusione

La temperatura ideale per l'infusione dipende

- dalla miscela di caffè usata,
- dal tipo di erogazione, espresso o caffè, e
- dalla pressione atmosferica locale.

Se la macchina da caffè è installata in montagna, ad es. ad oltre 2000 metri s.l.m., si dovrà selezionare una temperatura d'infusione bassa. A causa della bassa pressione atmosferica, l'acqua bolle infatti a temperature più basse.

Ci sono cinque temperature d'infusione.

Consiglio: le temperature alte non sono indicate per tutte le miscele di caffè. Alcune miscele sono sensibili alla temperatura e la schiuma, il sapore e l'aroma possono risultare compromessi.

Caffè a piacere

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "temperatura d'infusione". Toccare il sensore OK.

Dalla spunta ✓ si riconosce quale temperatura d'infusione è attualmente selezionata.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la temperatura desiderata. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Preinfusione della miscela

Se questa funzione è attivata, il caffè macinato viene dapprima intriso con acqua bollente. Dopo poco tempo l'acqua necessaria per la preparazione passa attraverso la miscela già inumidita. Le sostanze aromatiche del caffè si liberano meglio.

È possibile impostare una preinfusione lunga normale o extralunga oppure disattivare la funzione "preinfusione". Alla consegna l'opzione "preinfusione" è disattivata.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "preinfusione". Toccare il sensore OK.

Dalla spunta ✓ si riconosce quale opzione della preinfusione è attualmente selezionata.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'impostazione desiderata. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Oltre che dalla miscela, **la bontà del caffè** dipende in larga misura anche dal dosaggio dell'acqua.

È possibile regolare la quantità d'acqua per le erogazioni a base di caffè o per l'erogazione di acqua calda secondo le tazze e la varietà di caffè.

Anche per le erogazioni di caffè con latte è possibile regolare la percentuale di latte o schiuma oltre al dosaggio per l'espresso e il caffè. È inoltre possibile regolare le porzioni per il latte caldo e la schiuma.

Per ogni tipo di erogazione è possibile programmare una quantità massima. Quando la quantità massima è raggiunta, l'erogazione si ferma. In questo caso per l'erogazione verrà memorizzata la quantità massima.

La nuova quantità viene sempre memorizzata nell'attuale profilo. Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

È possibile effettuare la programmazione in due diversi modi:

- con i tasti bevande se si eroga una bevanda oppure
- attivando "totale bevande" nel menù "parametro" $\mathcal{O}$.

Consiglio: è possibile interrompere la programmazione della quantità fintanto che nel display è visualizzato "stop".

Se il serbatoio dell'acqua si svuota durante l'erogazione, la programmazione della quantità si interrompe. La quantità **non** viene memorizzata.

Regolare la quantità durante l'erogazione

Regolare la quantità per espresso $\square$, caffè $\square$ e caffè lungo $\square$

■ Sistemare la tazza della grandezza desiderata sotto l'erogatore centrale.

■ Premere $\square$, $\square$ e $\square$ fino a quando nel display appare "cambiare".

La bevanda desiderata viene erogata e nel display appare "salvare".

■ Quando la tazza o il bicchiere è riempito come lo si desidera, premere il tasto OK.

Successivamente questa erogazione viene preparata con la quantità d'acqua programmata.

Regolare la quantità bevande

Regolare la quantità per cappuccino e latte macchiato

- Collocare la tazza o il bicchiere sotto l'erogatore centrale.
- Premere  o  fino che nel display appare "totale bevande".

Successivamente nel display vengono visualizzate le componenti dell'erogazione, per le quali è possibile modificare la quantità.

Cappuccino: schiuma, espresso

Latte macchiato: latte caldo, schiuma, espresso

- Con i tasti delle frecce, selezionare tutte le componenti per le quali si desidera modificare la quantità. Confermare le singole componenti col sensore OK.

Dalla spunta ✓ prima delle singole voci si riconosce che per queste componenti si desidera modificare la quantità.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "avviare".
Toccare il tasto OK.

La macchina comincia ad erogare. Appena nel display appare salvare, è possibile memorizzare la quantità per ogni singola componente selezionata.

- Quando la quantità della componente in questione corrisponde alle proprie esigenze, premere il tasto OK.
- Salvare la quantità desiderata per le singole componenti selezionate

Successivamente l'erogazione in questione viene preparata con le componenti e la quantità programmate.

Regolare la quantità per caffelatte, latte caldo e schiuma

- Collocare la tazza o il bicchiere sotto l'erogatore centrale.
- Toccare il sensore .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la bevanda desiderata.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "totale bevande".
Toccare il sensore OK.

Per il **caffelatte** è possibile modificare la quantità delle diverse componenti – latte caldo, caffè – come descritto alla voce "Regolare la quantità per cappuccino e latte macchiato".

Per la **schiuma** e il **latte caldo** procedere come descritto alla voce "Regolare la quantità per espresso e caffè".

Visualizzare il totale bevande nel menù "Parametro"

- Toccare il sensore .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la bevanda desiderata. Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "totale bevande". Toccare il sensore OK.

Successivamente procedere esattamente come per programmare la quantità per l'erogazione delle bevande.

Regolare la quantità per diversi profili

Per ogni profilo è possibile impostare individualmente la quantità per le singole erogazioni.

- Toccare il sensore .
- Selezionare il profilo desiderato.

Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Adesso, come descritto precedentemente, è possibile visualizzare "totale bevande" nel menù "parametro"  oppure cambiare la quantità durante l'erogazione della bevanda.

Impostare i profili

Se la macchina viene usata da più utenti che hanno differenti gusti e preferenze, è possibile creare profili individuali. Per ogni singolo profilo è possibile cambiare individualmente la quantità per ogni bevanda (v. "Regolare la quantità bevande").

Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Selezionare profili

- Toccare il sensore .

Il tasto  rimane acceso.

Successivamente è possibile creare un profilo.

Se è già stato definito un profilo aggiuntivo a quello standard Miele, è anche possibile:

- **selezionare profilo** tra i profili che sono già stati definiti nell'apparecchio.
- **cambiare il nome**, se si desidera cambiare il nome di un profilo.
- **cancellare profilo**, se si desidera cancellare definitivamente un profilo già memorizzato,
- **cambiare profilo** per regolare la macchina in modo che venga ripristinato automaticamente il profilo standard Miele oppure che venga conservato l'ultimo profilo memorizzato.

Consiglio: operando col sensore  o  si ritorna al menù principale.

Creare profilo

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "creare profilo". Toccare il sensore OK.

Nel display sono visualizzate delle lettere che si possono scegliere con le frecce. È possibile scegliere altrettanto con le frecce i numeri e le maiuscole e minuscole.

- Operando coi sensori delle frecce, selezionare il carattere giusto. Toccare il sensore OK.

Successivamente la lettera o il numero verranno visualizzati nella riga di sopra.

- Ripetere l'operazione fino a quando nella riga superiore del display appare il nome desiderato.

Consiglio: con il tasto  è possibile cancellare l'ultima lettera impostata.

Quando si ha finito con l'impostazione e la si vuole **salvare**,

- con il tasto della freccia andare sulla spunta  e toccare il tasto OK.

Se **non** si desidera salvare l'impostazione,

- premere  fino a quando sono cancellati tutti i caratteri e la macchina ritorna alla visualizzazione precedente.

Consiglio: il profilo creato per ultimo è selezionato come profilo attuale.

Selezionare profilo

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "selezionare profilo". Toccare il sensore OK.
- Con i sensori delle frecce, selezionare il profilo desiderato. Toccare il sensore OK.

Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Cambiare il nome

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cambiare il nome". Toccare il sensore OK.

Effettuare poi le stesse operazioni come per "creare profilo".

- Per cancellare una lettera, selezionare ↵,
- per impostare nuove lettere, selezionare la lettera del caso e confermare con OK,
- per memorizzare il nuovo nome, selezionare ✓ e confermare col sensore OK.

Cancellare profilo

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cancellare profilo". Toccare il sensore OK.
- Con i sensori delle frecce, selezionare il profilo da cancellare.
- Toccare il sensore OK.

Dopo il nome della miscela viene visualizzata una spunta ✓ e, poco tempo dopo, il profilo viene cancellato.

Impostare i profili

Cambiare profilo

È possibile regolare la macchina in modo che, dopo ogni erogazione, venga ripristinato automaticamente il profilo standard Miele oppure venga conservato l'ultimo profilo memorizzato.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cambiare profilo". Toccare il sensore OK.

Sono a disposizione le seguenti possibilità:

- **manuale:** il profilo selezionato rimane attivo fino a quando non si sceglie un altro profilo.
 - **dopo l'erogazione:** dopo ogni erogazione, viene ripristinato automaticamente il profilo standard Miele.
 - **con accensione:** ogni volta che si accende la macchina, si attiva automaticamente il profilo standard Miele, indipendentemente dal profilo selezionato al momento di spegnere la macchina.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'opzione desiderata. Toccare il sensore OK.

Nel menù "impostazioni" è possibile adattare la macchina da caffè alle esigenze personali.

Visualizzare il menù "impostazioni"

- Premere '≡.

Ora si possono controllare o modificare le impostazioni.

La spunta ✓ che segue le diverse voci visualizzate, indica che quell'impostazione è attualmente attivata.

Premendo ↶ si ritorna al livello più alto del menù successivo.

Premendo '≡ si ritorna nuovamente all'opzione "selezionare bevanda".

Consiglio: se è stata accesa la visualizzazione dell'orologio o è stata scelta l'opzione "spegnimento notturno", è possibile modificare le impostazioni senza accendere la macchina da caffè. Per fare ciò, premere '≡.

Modificare le impostazioni e memorizzarle

- Premere '≡.
- Operando con i tasti delle frecce, selezionare l'impostazione desiderata. Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'opzione desiderata.
- Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Impostazioni

Elenco delle impostazioni attuabili

L'impostazione attivata alla consegna per le diverse voci del menù è in **grassetto**.

Punto del menù	Impostazioni attuabili
Lingua	Deutsch , ulteriori lingue nazione
Orologio	Visualizzazione off / on / spegnimento notturno Impostare 12 h / 24 h formato orologio
Data	impostare
Timer	Attivare Timer 1 accendere alle / spegnere dopo (0:30) / spegnere alle In base ai giorni della settimana applicare / lunedì / martedì / giovedì / venerdì / sabato / domenica Attivare accendere alle (sì / no) / spegnere alle (sì / no) Attivare Timer 2 accendere alle / spegnere alle In base ai giorni della settimana applicare / lunedì / martedì / giovedì / venerdì / sabato / domenica Attivare accendere alle (sì / no) / spegnere alle (sì / no)
Modalità eco	Modalità eco (on / off)
Illuminazione	Luminosità spegnere dopo
Informazioni	Bevande erogate totale erogazioni / espresso / caffè / caffè lungo / cappuccino / latte macchiato / caffelatte / schiuma di latte / latte caldo / acqua calda erogazioni fino a decalcificazione
Blocco accensione	on / off
Durezza acqua	dolce 1 media 2 dura 3 molto dura 4
Luminosità display	Regolare la luminosità
Volume	Segnali acustici Acustica tasti
Concessionario	Modalità fiera (on / off)

Punto del menù	Impostazioni attuabili
Impostazioni di serie	Non resettare Resettare

Impostazioni

Lingua

È possibile scegliere la lingua e la nazione per ogni testo nel display.

Consiglio: se per svista è stata selezionata una lingua incomprensibile, è possibile visualizzare nuovamente la voce del menù "lingua" aiutandosi col simbolo .

Orologio

È possibile impostare la visualizzazione dell'orologio, il formato dell'orologio e l'orologio.

Visualizzazione (orologio)

È possibile impostare le seguenti possibilità:

- **on:** l'orologio viene visualizzato sempre quando l'apparecchio viene spento.
- **off:** l'orologio non viene visualizzato quando l'apparecchio viene spento.
- **spegnimento notturno:** l'orologio viene visualizzato solo di giorno.

A seconda dell'impostazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la rispettiva indicazione.

Formato orologio

È possibile selezionare:

- visualizzazione con 24 ore (24 h)
- visualizzazione con 12 ore (12 h)

Impostazioni

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

Data

Operando con le frecce, impostare anno, mese e giorno.

Timer

Sono a disposizione due timer con le seguenti funzioni:

la macchina da caffè

- si accende a una determinata ora, ad es. di mattina per la colazione ("accendere alle"),
- si spegne a una determinata ora ("spegnere alle"),
- si spegne dopo un determinato periodo di tempo se non si azionano tasti o si effettuano erogazioni ("spegnere dopo"; solo con il Timer 1).

Inoltre è possibile assegnare le funzioni dei timer a singoli giorni della settimana.

Per la funzione "accendere alle" e "spegnere alle" il timer deve essere **attivato** e deve essere assegnato **almeno** un giorno della settimana.

Selezionare timer

È possibile selezionare:

- Timer 1:
accendere alle, spegnere alle, spegnere dopo
- Timer 2:
accendere alle, spegnere alle

Accendere alle

Se è attivo il dispositivo "blocco accensione", la macchina **non** si accende automaticamente all'ora impostata.

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

Se la macchina da caffè si accende per **tre volte** con la funzione del timer "accendere alle" e non si erogano bevande, la macchina non si accende più automaticamente. In tal modo si evita che la macchina si accenda automaticamente ogni giorno in caso di assenza prolungata, ad es. durante le vacanze.

I tempi programmati rimangono tuttavia memorizzati e si attivano dopo la successiva accensione manuale della macchina.

Spegnere alle

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

In caso di assenza prolungata, le ore memorizzate vengono riattivate dopo la prossima accensione manuale della macchina (v. "Accendere alle").

Spegnere dopo

La funzione del timer "spegnere dopo" è disponibile solo con il Timer 1.

Se non si premono tasti o non si erogano bevande, la macchina da caffè si spegne automaticamente dopo 30 minuti per risparmiare elettricità.

È possibile modificare questa funzione preimpostata con le frecce e impostare un intervallo da 15 minuti a 9 ore.

In base ai giorni settimanali

Selezionare il giorno della settimana desiderato. Il giorno selezionato viene contrassegnato da ☒.

Quando sono contrassegnati tutti i giorni desiderati:

- premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "applica". Premere il tasto OK.

Impostazioni

Attivare e disattivare il timer

Se il timer è attivato per la funzione "accendere alle", 23:59 ore prima nel display appare il simbolo ☀ e l'ora dell'accensione desiderata, a patto che sia selezionata l'impostazione visualizzazione orologio "On" o l'impostazione "spegnimento notturno".

Se la macchina è bloccata, la funzione del timer "accendere alle" non può essere selezionata.

Selezionare la funzione del timer desiderata. La funzione desiderata viene contrassegnata da ☒.

- Premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "appla". Premere il tasto OK.

Modalità eco

La modalità eco è una modalità per risparmiare energia elettrica. Il sistema per il vapore si riscalda solo appena viene scelta una bevanda o del vapore per latte caldo o schiuma.

Se la modalità eco è disattivata, è possibile preparare successivamente e senza attendere schiuma e latte caldo come pure caffè e espresso. Il sistema del vapore rimane acceso e, ovviamente, il consumo di elettricità è decisamente maggiore.

Appare un'avvertenza che il consumo di elettricità subisce modifiche.

Illuminazione

Sono a disposizione le seguenti possibilità:

- impostare la luminosità dell'illuminazione quando l'apparecchio è acceso.
- impostare la luminosità dell'illuminazione quando l'apparecchio è spento.
- determinare quando si deve spegnere l'illuminazione ("spegnere dopo").

Regolare la luminosità

Selezionare prima:

- apparecchio acceso
- apparecchio spento

Con le frecce è possibile modificare la luminosità.

Per disattivare l'illuminazione:

- premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando non è selezionato più nessun segmento e appare "spento"

Impostare l'ora di spegnimento dell'illuminazione (spegnere dopo)

È possibile impostare per quanto tempo la macchina da caffè deve rimanere illuminata dopo averla spenta.

Se la macchina è accesa viene illuminata per 10 ulteriori minuti dopo l'ultima azione. Questo tempo non può essere modificato.

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

Informazioni (visualizzare informazioni)

Con la voce del menù "informazioni" è possibile visualizzare il totale delle singole erogazioni.

Si può inoltre controllare se si possono effettuare più di 50 erogazioni prima di decalcificare la macchina ("erogazioni fino a decalcificazione apparecchio").

Per ritornare alla visualizzazione precedente,

- toccare il tasto OK.

Bloccare la macchina da caffè (blocco accensione)

Attivando questo dispositivo si evita che la macchina venga usata da persone non autorizzate, ad es. dai bambini.

Attivare e disattivare il dispositivo di blocco

Se la macchina è bloccata, la funzione del timer "accendere alle" è disattivata.

Disattivare temporaneamente il dispositivo di blocco

Fino a quando nel display è visualizzata l'indicazione "per sbloccare, premere il tasto OK per 6 secondi",

- premere per 6 secondi il tasto OK.

Appena si spegne la macchina, si attiva nuovamente il dispositivo di blocco.

Durezza acqua

Informazioni riguardanti la durezza dell'acqua si trovano nel capitolo "Preparativi e prima messa in funzione"

Luminosità display

Con le frecce è possibile modificare la luminosità display.

Volume

Con le frecce è possibile impostare il volume del segnale acustico e quello di conferma dei tasti.

Per disattivare i segnali acustici,

- premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando non è selezionato più nessun segmento e appare "spento"

Impostazioni di serie

È possibile ripristinare le impostazioni di serie della macchina da caffè come alla consegna.

Le impostazioni di serie sono riportate in grassetto nella tabella "Elenco delle impostazioni attuabili".

Le seguenti impostazioni **non** sono resettabili:

- lingua
- orologio
- totale bevande erogate
- profili

Impostazioni

Concessionario (modalità fiera)

Per uso domestico, tale impostazione non ha alcun utilizzo.

La funzione "concessionario" serve per presentare la macchina da caffè nei negozi e nelle esposizioni. La macchina viene illuminata ma non è possibile erogare bevande o effettuare operazioni.

Se si attiva la modalità fiera non è possibile spegnere la macchina col tasto On/Off ①.

Le diverse operazioni



Pulire la macchina da caffè regolarmente per evitare che si formino microbi e germi.

Intervallo consigliato	Cosa pulire
ogni giorno (a fine giornata)	bricco del latte con coperchio
	serbatoio per l'acqua
	contenitore dei fondi
	bacinella raccogli gocce e la griglia in metallo
1 volta la settimana (più spesso se i residui di sporco sono notevoli)	erogatore centrale
	collegamento erogatore centrale
	eseguire manutenzione valvola latte con la spazzola
	vano interno
	bacinella raccogli gocce all'interno dello sportello
	gruppo erogatore
	pannello frontale (soprattutto subito dopo aver decalcificato la macchina)
1 volta al mese	lubrificare il cappuccio sul collegamento dell'erogatore centrale
se appare l'indicazione	tubo del latte (con il detersivo per i tubi del latte)
	gruppo erogatore (con detersivo in pastiglie)
	decalcificare la macchina
se necessario	contenitore caffè in grani
	il tubo del latte intasato (pulire con la spazzola)

Alcune componenti della macchina da caffè si possono lavare con la lavastoviglie. Se si lavano spesso con la lavastoviglie possono cambiare di colore a causa dei residui di cibo, ad es. pomodori, o la superficie può rimanere alterata.

I seguenti pezzi devono essere lavati **assolutamente** a mano:

- listello di copertura erogatore centrale
- gruppo erogatore
- contenitore del caffè in grani e coperchio
- sportellino di servizio

Manutenzione e pulizia

Pericolo di ustionarsi!

Prima di pulire la macchina, aspettare che sia fredda, soprattutto l'acqua nella bacinella raccogliogocce.

Per le pulizie, non usare la macchina a vapore. Se il getto di vapore penetra all'interno, la macchina potrebbe rimanere danneggiata.

Non usare mai prodotti contenenti sabbia, soda, acidi o cloro! Potrebbero intaccare le superfici.

Si consiglia di pulire regolarmente la macchina, poiché i fondi di caffè ammuffiscono in fretta. I residui di latte possono diventare acidi e intasare il tubo del latte.

Il cappuccio del collegamento dell'erogatore centrale è trattato con lubrificante al silicone. Osservare di non sporcare i vestiti quando si estraggono o inseriscono contenitori o altri pezzi dal vano interno.

Tutte le superfici sono sensibili ai graffi. Se le superfici in vetro sono graffiate, possono rompersi. Tutte le superfici possono cambiare colore se giungono a contatto con detersivi non adeguati.

Quando si decalcifica la macchina, eliminare subito dalle superfici **spruzzi di prodotto decalcificante!**

Per il pannello frontale di ogni tipo evitare di usare:

- prodotti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloro,
- prodotti contenenti diluenti,
- prodotti decalcificanti,
- prodotti specifici per acciaio,
- detersivo per lavastoviglie,
- prodotti per pulire il forno,
- prodotti abrasivi, ad es. polvere detergente, latte detergente o pietra pulente,
- spugnette abrasive per pentole, spazzole dure e spugnette usate in quanto possono contenere residui di prodotto abrasivo,
- gomme pulenti,
- raschietti affilati.

Risciacquare l'apparecchio

Se è stato erogato almeno un caffè, la macchina viene sciacquata anche quando si spegne. In tal modo vengono eliminati eventuali residui di caffè.

È anche possibile sciacquare manualmente l'apparecchio.

- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia $\wedge$ fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia". Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "sciacquare l'apparecchio". Premere il tasto OK.

I tubi vengono sciacquati.

Tubo del latte

Si raccomanda espressamente di pulire accuratamente e regolarmente le componenti per il latte.

Il latte contiene per natura germi che proliferano facilmente se i lavori di pulizia non sono accurati. I residui di sporco possono nuocere alla salute.

Sciacquare il tubo del latte

I residui di latte potrebbero intasare il tubo del latte. Se sono state erogate bevande con latte, dopo un po' di minuti la macchina risciacqua il tubo del latte.

È possibile sciacquare manualmente il tubo del latte.

Consiglio: collocare un recipiente adatto sotto l'erogatore centrale.

- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia $\wedge$ fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia". Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "sciacquare il tubo del latte". Premere il tasto OK.

Il tubo del latte viene sciacquato a fondo. L'acqua di risciacquo esce dall'erogatore centrale.

Manutenzione e pulizia

Pulire il tubo del latte con il detersivo per i tubi del latte

Si raccomanda espressamente di pulire accuratamente e regolarmente le componenti per il latte. Il latte contiene per natura germi che proliferano facilmente se i lavori di pulizia non sono accurati. I residui di sporco possono nuocere alla salute.

Il tubo del latte deve essere pulito una volta la settimana. La macchina da caffè lo visualizza al momento opportuno. Tre giorni prima della scadenza del termine nel display appare "giorni restanti fino a pulizia del tubo del latte: XX". Ogni volta che si accende la macchina viene visualizzato il numero dei giorni rimanenti fino alla pulizia del tubo del latte.

- Premere il tasto OK per confermare l'indicazione.

Quando il numero dei giorni rimanenti è pari a 0, nel display appare "pulire il tubo del latte". L'erogazione di bevande con latte è bloccata.

- Premere il tasto OK.

È solo possibile erogare espresso, caffè, caffè lungo e acqua calda. Bevande con latte si possono erogare solo dopo aver pulito il tubo del latte.

Il procedimento di pulizia non può venire interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

Per pulire il tubo del latte:

- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia  fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia". Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "pulire il tubo del latte". Premere il tasto OK.

Il procedimento viene avviato e diverse indicazioni appaiono nel display.

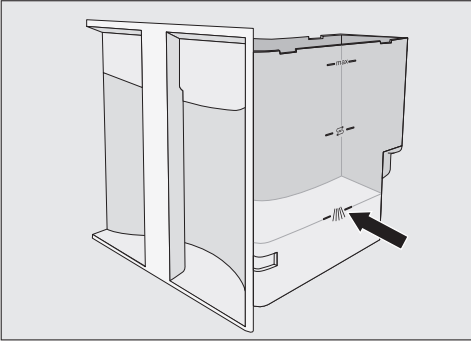
- Seguire queste indicazioni.

Quando nel display appare "versare nel contenitore il prodotto detergente con acqua tiepida fino al contrassegno  e rimetterlo in sede" procedere come segue.

Preparare il detersivo

Il detersivo in polvere per il sistema per il latte è stato espressamente sviluppato per questa macchina da caffè. Il detersivo è acquistabile presso i rivenditori Miele, il servizio assistenza o su www.miele-shop.com.

- Versare nel serbatoio per l'acqua una bustina di detersivo per i tubi del latte.



- Riempire il contenitore dell'acqua con acqua tiepida fino al contrassegno  e mescolare la soluzione.

Osservare il rapporto acqua/polvere. Importante è non versare meno acqua nel serbatoio dell'acqua di quella richiesta. Diversamente non si pulisce correttamente.

- Sistemare in sede il serbatoio dell'acqua e chiudere lo sportello della macchina.
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare "sciacquare contenitore acqua, riempirlo con acqua fresca",

- sciacquare bene il serbatoio dell'acqua con acqua del rubinetto. Fare attenzione che nel serbatoio **non** rimangano residui del detersivo. Riempire il serbatoio con acqua fresca.

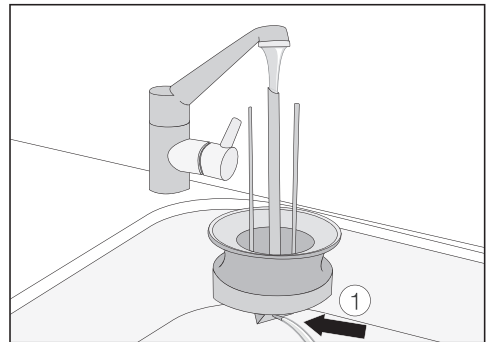
La macchina da caffè è pulita quando nel display appare "procedimento finito".

Bricco del latte con coperchio

Fare attenzione che la parte stretta e il bordo rimangano puliti sia al momento di versare il latte nel bricco e anche quando si trasporta. I residui di sporco possono compromettere il funzionamento.

- Pulire l'attacco del bricco del latte alla macchina con un panno umido.
- Lavare il bricco del latte (vetro) con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare il bricco.

Prima di mettere il coperchio del bricco del latte nella lavastoviglie:



- Sciacquare il tubo del latte nel coperchio con acqua corrente.

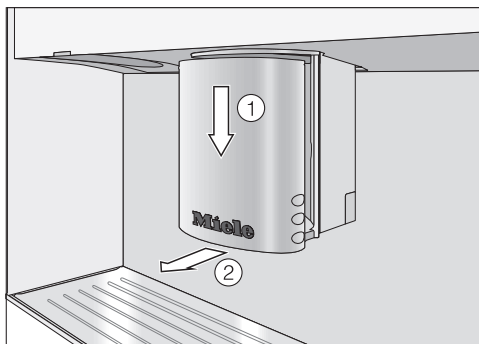
Se **non** esce acqua dal tubo del latte ①,

- pulire il coperchio come descritto nel capitolo "Pulire il tubo del latte ostruito – Step 1: pulire il tubo del latte nel coperchio del bricco del latte".

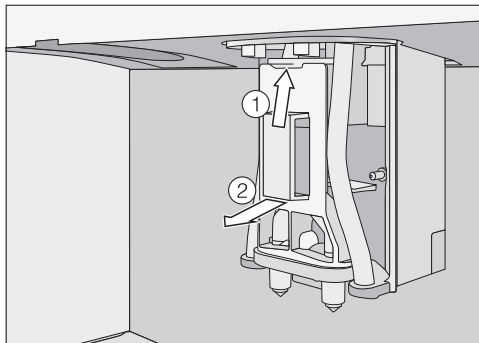
Manutenzione e pulizia

Erogatore centrale

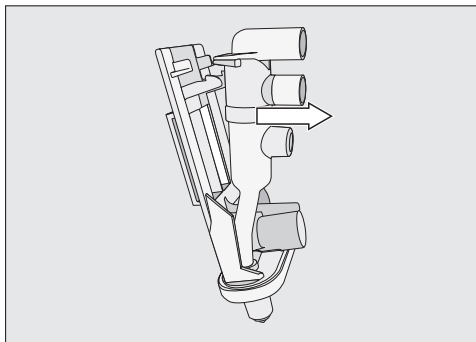
Lavare la mascherina di copertura in acciaio dell'erogatore centrale solo **a mano** con acqua calda e poco detersivo per piatti. Tutti gli altri pezzi si possono lavare con la lavastoviglie.



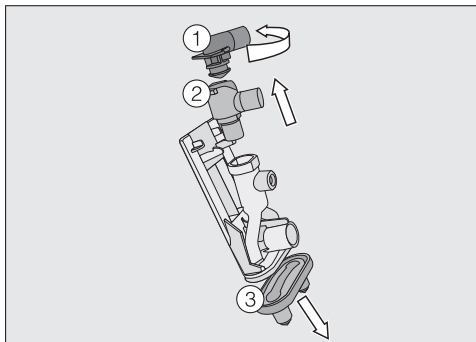
- Abbassare completamente l'erogatore centrale ① e togliere la mascherina tirandola in avanti ②.



- Spostare un po' in alto il gancio di arresto ①, afferrare il dispositivo di erogazione alla maniglia e toglierlo tirandolo in avanti ②.



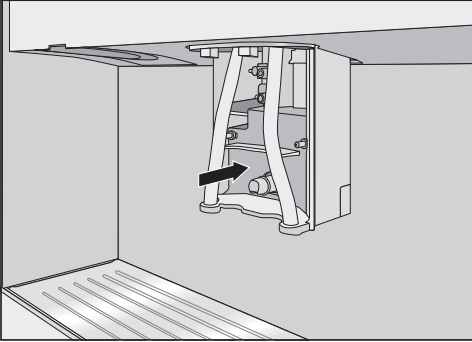
- Staccare l'erogatore afferrandolo lateralmente al magnete e tirandolo in avanti.



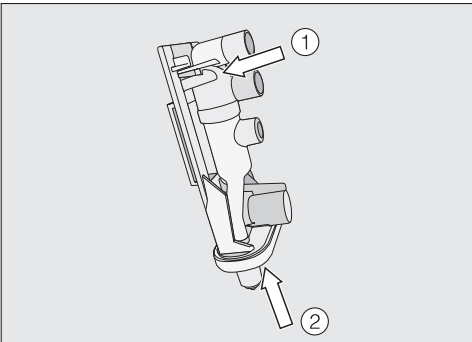
- Svitare il pezzo di collegamento superiore ① ed estrarlo verso l'alto. Estrarre verso l'alto anche il pezzo di collegamento inferiore ②.
- Togliere gli ugelli erogatori ③.

Il pezzo a Y non dovrebbe essere estratto.

- Pulire tutti i pezzi accuratamente.



- Pulire la superficie dell'erogatore centrale con uno straccio umido.



- Assemblare le diverse parti del dispositivo di erogazione procedendo in modo inverso. Osservare che il pezzo di collegamento superiore ① si incastri con un clic. Premere con forza per rimettere bene gli ugelli erogatori ② sul dispositivo di erogazione.
- Risistemare il dispositivo di erogazione nell'erogatore centrale.
- Rimettere in sede la mascherina.

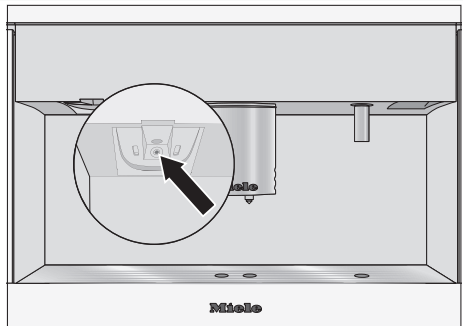
Eseguire manutenzione valvola latte

Per preparare sempre schiuma di latte di buona qualità, la valvola del latte dovrebbe essere pulita una volta la settimana.

- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia $\wedge$ fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia". Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "eseguire manutenzione valvola latte". Premere il tasto OK.

La valvola del latte si mette in posizione manutenzione.

Avvertenza! Prima di confermare "uscire dalla posizione manutenzione" con "OK", estrarre **assolutamente** la spazzola. In caso diverso la macchina da caffè rimane danneggiata.



- Inserire la spazzola nella valvola del latte. Muovere la spazzola avanti e indietro.
- Premere il tasto OK.

Manutenzione e pulizia

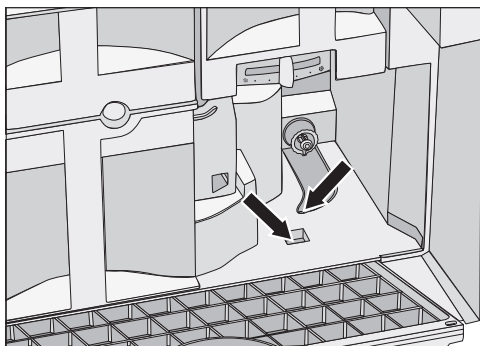
La valvola del latte si mette in posizione base e il tubo del latte viene risciacquato.

Serbatoio per l'acqua

Cambiare l'acqua nel serbatoio tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi.

Controllare che la valvola, la parte inferiore del serbatoio dell'acqua e la superficie di appoggio sulla macchina da caffè siano pulite. In questo modo si potrà sistemare facilmente in sede il serbatoio.

- Lavare il serbatoio per l'acqua con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare il serbatoio.



- Pulire e asciugare accuratamente la superficie di appoggio nella macchina da caffè, soprattutto le incavature.

Contenitore dei fondi

Dopo un determinato tempo, nel display appare l'indicazione di vuotare il contenitore dei fondi di caffè. Vuotare il contenitore al più tardi quando appare l'indicazione! Si consiglia tuttavia di vuotare il contenitore **ogni giorno**. I fondi di caffè possono ammuffirsi.

Nel contenitore dei fondi si raccoglie per lo più anche un po' di acqua residua del processo di risciacquo.

- Lavare il contenitore con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo non aggressivo e infine asciugarlo.
- Pulire bene anche il vano del contenitore.

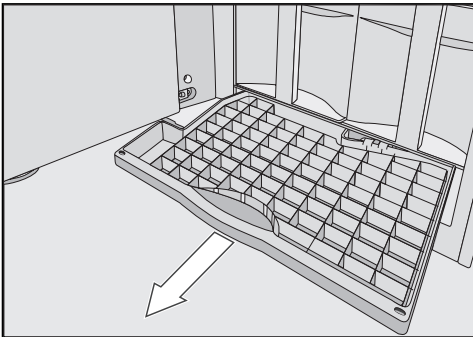
Bacinella raccogli gocce

Lavare **ogni giorno** la bacinella raccogli gocce per evitare che si sviluppino odori sgradevoli e muffa.

Quando la bacinella raccogli gocce è piena e si deve vuotare appare un'indicazione nel display. Vuotare la bacinella al più tardi quando appare l'indicazione.

Pericolo di ustionarsi!

Se la macchina da caffè è stata appena sciacquata, aspettare un po' prima di togliere di sede la bacinella raccogli gocce. Dall'erogatore esce ancora acqua di risciacquo.



- Aprire lo sportello e togliere con precauzione la bacinella dalla macchina.

La griglia nella bacinella serve da "paraspruzzi" e serve a trattenere l'acqua nel contenitore pieno, evitando che trabocchi al momento di trasportarlo.

- Lavare bacinella e griglia con la lavastoviglie o a mano con acqua calda, poco detersivo non aggressivo e infine asciugarle.

Controllare che le piastrine in metallo (contatti) sulla bacinella raccogli gocce siano pulite e asciutte. Solo in questo caso il dispositivo riconosce se la bacinella è piena.

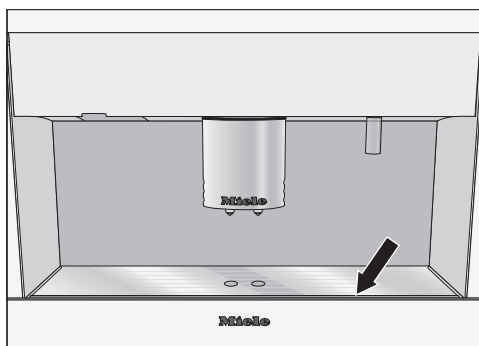
- Pulire il vano sotto la bacinella raccogli gocce.
- Rimettere in sede la bacinella raccogli gocce.

Fare attenzione a inserire in sede la bacinella fino alla battuta di arresto.

Manutenzione e pulizia

Griglia raccogliocce in metallo

- Estrarre la griglia in metallo.
- Lavare la griglia con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.
- Asciugare la griglia.



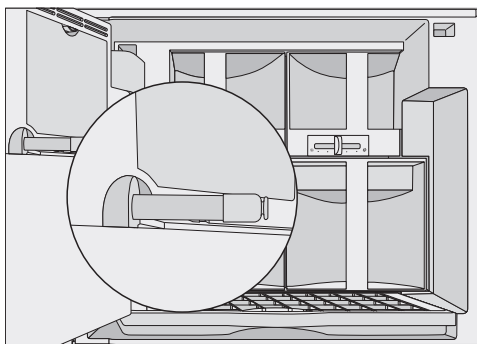
- Sistemare la griglia sulla bacinella raccogliocce. Osservare che la griglia sia allineata davanti.

Contenitore caffè in grani

- Estrarre dalla macchina il contenitore e togliere il coperchio spostandolo all'indietro.
- Lavare il contenitore con coperchio a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare entrambi i pezzi.
- Inserire il coperchio sul contenitore e sistemarlo in sede.

Collegamento erogatore centrale

Sulla parte interna dello sportello si trova il pezzo di collegamento tra il gruppo erogatore e l'erogatore centrale.



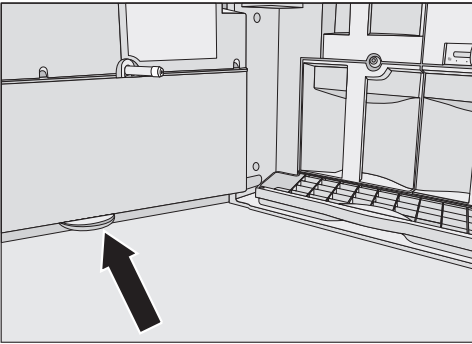
- Pulire regolarmente con uno straccio umido il pezzo di raccordo, facendo attenzione a non togliere il lubrificante dal cappuccio.
- Lubrificare regolarmente una volta al mese il cappuccio con il prodotto al silicone in dotazione!

Vano interno e sportello

- Dopo aver tolto tutte le parti asportabili, pulire il vano interno e lo sportello con acqua calda e detersivo non aggressivo.

Consiglio: eliminare i residui asciutti di caffè in polvere con l'aspirapolvere.

All'interno dello sportello, in basso, si trova una bacinella raccogliocce.



- Estrarre la bacinella raccogliocce e pulirla con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.

Non dimenticare di reinserire la bacinella.

Gruppo erogatore

Pulire il gruppo erogatore solo **a mano e con acqua calda** senza aggiungere detersivo.

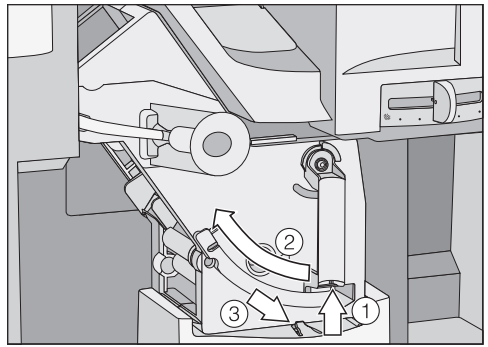
Le parti mobili del gruppo erogatore sono lubrificate. I detersivi danneggiano il gruppo erogatore.

Pulire il gruppo erogatore una volta la settimana.

Togliere di sede il gruppo erogatore e lavarlo a mano.

Per i lavori di pulizia si può togliere di sede il gruppo erogatore. Procedere come segue:

- aprire lo sportello.
- Togliere di sede il serbatoio per l'acqua, il contenitore dei fondi e il coperchio del vano per il caffè in polvere.



- Premere sotto all'impugnatura del gruppo erogatore ① e girare contemporaneamente l'impugnatura verso sinistra ②.
- Premere in basso il nasetto d'incastro davanti al gruppo erogatore ③ e togliere di sede con precauzione il gruppo erogatore.

Manutenzione e pulizia

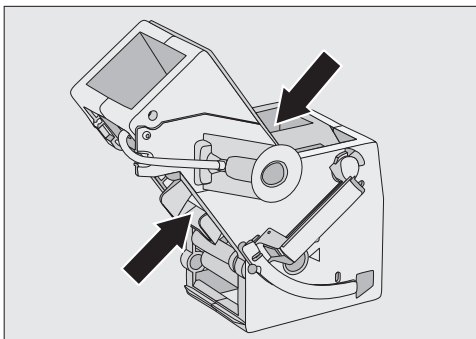
- Togliere con precauzione di sede il gruppo erogatore.

Se non si può togliere di sede, o solo con difficoltà, il gruppo erogatore significa che non si trova nella posizione base (v. voce "Cosa fare se ... ?").

Dopo aver estratto il gruppo erogatore, **non** spostare la posizione dell'impugnatura.

La posizione del gruppo erogatore altrimenti viene modificata e non è più possibile inserirlo in sede.

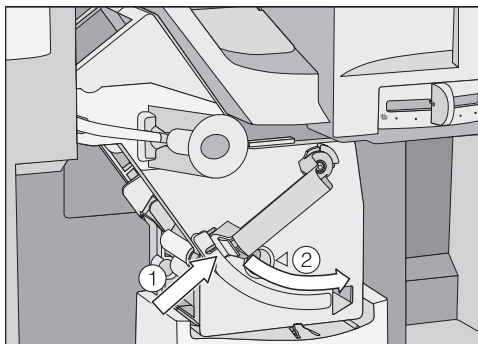
- Lavare bene il gruppo erogatore **a mano con acqua corrente calda** senza detersivo.



- Grattare via i residui di caffè dai filtri. Un filtro si trova nell'imbuto, l'altro a sinistra accanto all'imbuto.
- Asciugare l'imbuto per evitare che rimanga attaccato il caffè macinato per la successiva erogazione.
- Pulire il vano interno della macchina da caffè. Eliminare i residui asciutti di caffè in polvere con l'aspirapolvere.

Per sistemare di nuovo in sede il gruppo erogatore, effettuare le operazioni in senso inverso.

- Inserire in sede il gruppo erogatore tenendolo diritto.



- Premere il tasto sotto l'impugnatura del gruppo erogatore ① e girare contemporaneamente l'impugnatura verso destra ②.
- Chiudere lo sportello.

Sgrassare il gruppo erogatore

A seconda delle sostanze grasse contenute nella miscela di caffè, il gruppo erogatore si intasa più o meno frequentemente. Pulire quindi il gruppo erogatore col detersivo in pastiglie in dotazione.

Le pastiglie di detersivo sono state realizzate espressamente per sgrassare il gruppo erogatore. Le speciali pastiglie sono disponibili presso i rivenditori o il servizio assistenza Miele oppure su www.miele-shop.com.

Dopo 200 erogazioni nel display appare "sgrassare il gruppo erogatore". L'indicazione viene visualizzata fino a quando non si sgrassa il gruppo erogatore.

Sgrassare regolarmente il gruppo erogatore. In questo modo si possono preparare gustose bevande al caffè ed è garantita una funzione corretta della macchina da caffè.

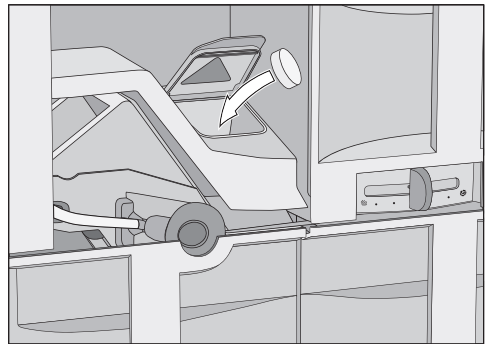
- Accendere l'apparecchio col tasto On/Off .
- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia  fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia". Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "sgrassare il gruppo erogatore". Premere il tasto OK.

Il procedimento di pulizia non può venire interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Premere il tasto OK.
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare "mettere una pastiglia di detersivo nel vano per il caffè in polvere e chiuderlo":

- Togliere il coperchio del vano per il caffè in polvere e aprire il coperchio del vano.



- Mettere la pastiglia per la pulizia nel vano per il caffè in polvere.
- Chiudere il vano, rimettere in sede il coperchio e chiudere infine lo sportello.
- Seguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare "procedimento finito",

- premere il tasto OK.

Il gruppo erogatore è pulito.

Manutenzione e pulizia

Parte anteriore

Le superfici possono cambiare colore se rimangono a lungo sporche. Si raccomanda quindi di eliminare subito eventuali tracce di sporco.

Fare attenzione che l'acqua non penetri dietro il display!

Tutte le superfici sono sensibili ai graffi. Se le superfici in vetro sono graffiate, possono rompersi. Tutte le superfici possono cambiare colore se giungono a contatto con detersivi non adeguati.

Quando si decalcifica la macchina, eliminare subito dalle superfici

spruzzi di prodotto decalcificante!

- Spegnere l'apparecchio col tasto On/Off ①.
- Pulire la parte anteriore solo con uno straccio pulito di spugna, detersivo per piatti e acqua calda. Asciugare poi con uno straccio morbido.

Consiglio: è possibile pulire la parte anteriore con lo straccio in microfibra Miele.

Con l'uso, la macchina da caffè si incrosta di calcare. I depositi di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua di alimentazione. Per funzionare correttamente, occorre decalcificare regolarmente la macchina da caffè.

Le diverse operazioni da eseguire vengono visualizzate nel display. Nel display appaiono via via diverse indicazioni, ad es.: vuotare la vaschetta raccogliacqua, riempire il serbatoio dell'acqua, ecc.

Il procedimento è **obbligatorio** e dura 20 minuti circa.

Durante le operazioni di decalcificazione, dall'erogatore centrale e dall'ugello dell'acqua calda esce la soluzione col prodotto decalcificante. Subentra poi una pausa per lasciar agire la soluzione e, successivamente, esce ancora acqua col prodotto decalcificante e così via.

Nel display viene visualizzato automaticamente quando si dovrà decalcificare la macchina. Nel display appare "erogazioni fino a decalcificazione apparecchio: 50". Ad ogni successiva erogazione viene visualizzato il numero rimanente fino alle operazioni di decalcificazione.

- Premere il tasto OK per confermare l'indicazione.

Quando il numero delle erogazioni rimanenti raggiunge 0, la macchina si blocca. Nel display appare "decalcificare apparecchio".

Se non si ha tempo di attivare il procedimento di decalcificazione, si potrà spegnere la macchina. È possibile comunque erogare bevande solo dopo aver eseguito la decalcificazione.

Decalcificare seguendo le indicazioni nel display

- Per avviare direttamente il processo di decalcificazione, toccare il sensore OK.

Il procedimento di decalcificazione non può venire interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

La decalcificazione viene avviata e diverse indicazioni appaiono nel display.

- Seguire queste indicazioni.

Quando nel display appare "versare nel contenitore il prodotto decalcificante con acqua tiepida fino al contrassegno  e rimetterlo in sede" procedere come segue.

Preparare la soluzione decalcificante

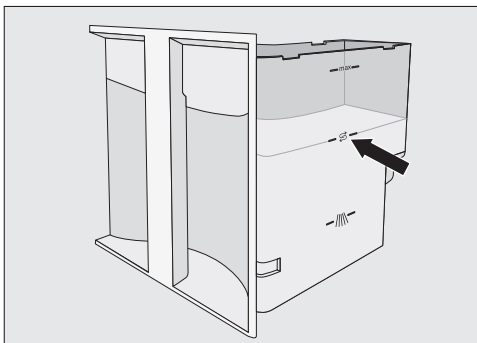
Le pastiglie decalcificanti allegate sono state realizzate espressamente per la macchina da caffè. Altre pastiglie decalcificanti sono disponibili presso i rivenditori o il servizio assistenza Miele oppure su www.miele-shop.com.

Per la decalcificazione occorrono **due** pastiglie decalcificanti.

Decalcificare

Per decalcificare usare esclusivamente le pastiglie Miele in dotazione. Altri prodotti decalcificanti possono danneggiare la macchina e compromettere il sapore e l'aroma del caffè.

- Riempire il contenitore dell'acqua con acqua tiepida fino al contrassegno.



- Mettere **due** pastiglie decalcificanti nell'acqua.

Attenersi alle proporzioni per preparare la soluzione decalcificante. Importante è non versare meno acqua nel serbatoio dell'acqua di quella richiesta. Il processo di decalcificazione si interromperebbe prima del tempo.

- Sistemare in sede il serbatoio dell'acqua e chiudere lo sportello della macchina.
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare "sciacquare il contenitore dell'acqua e riempirlo fino al contrassegno  con acqua fresca":

- sciacquare bene il serbatoio dell'acqua con acqua del rubinetto. Fare attenzione che nel serbatoio non rimangano residui di decalcificante. Riempire il contenitore fino al contrassegno  con acqua fresca del rubinetto.
Svuotare anche il contenitore dei fondi.

La macchina da caffè è pulita quando nel display appare "procedimento finito".

- Toccare il sensore OK.

La macchina è decalcificata e pronta per erogare nuovamente bevande.

Quando si decalcifica la macchina, eliminare subito dalle superfici eventuali spruzzi di prodotto! Potrebbero danneggiare le superfici della macchina.

Dopo la decalcificazione, lavare a fondo il serbatoio dell'acqua e la vaschetta raccogliogocce per eliminare ogni residuo di prodotto decalcificante.

Avviare decalcificazione senza l'indicazione nel display

- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia $\wedge$ fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia".
Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "decalcificare apparecchio". Toccare il sensore OK.

Il procedimento di decalcificazione non può venire interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Toccare il sensore OK.

Il procedimento di decalcificazione si avvia.

Cosa fare se ... ?

Nella maggior parte dei casi, i guasti e le anomalie che si possono verificare con l'uso giornaliero si possono eliminare facilmente da soli. Nelle tabelle sono riportate le cause delle anomalie più frequenti e il modo per eliminarle senza alcun problema. Tenere presente comunque:

 **Avvertenza!** Evitare assolutamente di aprire l'involucro.
Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele. Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.

Se, nondimeno, non è possibile accertare la causa di un'anomalia ed eliminarla, rivolgersi al servizio assistenza.

Indicazioni nel display

- Per eliminare l'anomalia, seguire le indicazioni visualizzate nel display.
- Se l'anomalia viene ancora visualizzata nel display, contattare il servizio assistenza.

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 1 fino a 4 80 - 83	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnerla macchina col tasto On/Off ①. Aspettare circa 1 ora prima di accendere di nuovo la macchina.
Guasto 74, 77 Guasto 225, 226 Guasto 235, 236	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnerla macchina col tasto On/Off ①. Aspettare circa 2 minuti prima di accendere di nuovo la macchina.

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 73 oppure "controllare il gruppo erogatore"	■ Il gruppo erogatore non si sistema nella posizione base oppure è sporco e il modulo di erogazione non riesce a comprimere la polvere di caffè. ■ Controllare se si può estrarre il gruppo erogatore (v. capitolo "Manutenzione e pulizia – Gruppo erogatore"). ■ Se si può estrarre il gruppo erogatore, pulirlo (v. capitolo "Manutenzione e pulizia – Gruppo erogatore"). Spostare il dispositivo per vuotare il caffè del gruppo erogatore nella posizione base (v. figura). ■ Rimettere in sede il contenitore dei fondi e il serbatoio dell'acqua. Non rimettere in sede il gruppo erogatore. Chiudere lo sportello e spegnere la macchina col tasto On/Off ①. La trasmissione del gruppo erogatore viene inizializzata. ■ Quando viene visualizzata l'indicazione "inserire il gruppo erogatore", aprire lo sportello e rimettere in sede tutte le parti. Se non si riesce ad estrarre il gruppo erogatore: ■ spegnere la macchina col tasto On/Off ①. Aspettare circa 2 minuti prima di accendere di nuovo la macchina.

Cosa fare se ... ?

Indicazione	Causa e intervento
"dosaggio caffè eccessivo"	Nel vano per il caffè in polvere è stato messo troppo caffè. Se si mette nel vano più di un cucchiaino raso di caffè in polvere, il modulo di erogazione non riesce a comprimere il caffè. Il caffè viene quindi vuotato nel contenitore dei fondi e nel display viene visualizzata l'anomalia. ■ Spegnere la macchina col tasto On/Off ①. ■ Estrarre il gruppo erogatore e pulirlo (v. capitolo "Manutenzione e pulizia – Gruppo erogatore"). ■ Rimuovere il caffè in polvere dal vano interno della macchina, ad es. con l'aspirapolvere. ■ Dosare la polvere di caffè col cucchiaino per caffè in dotazione. Mettere solo una porzione di polvere di caffè nel vano per il caffè in polvere.
"inserire in sede il contenitore dell'acqua fino all'arresto"	Il serbatoio dell'acqua non è sistemato correttamente in sede. ■ Togliere il serbatoio dell'acqua e sistemarlo di nuovo in sede.
	L'indicazione di anomalia appare nel caso in cui il serbatoio non è stato riempito e inserito correttamente durante il processo di decalcificazione. ■ Riempirlo fino al contrassegno  e avviare nuovamente il processo di decalcificazione.

Funzionamento insolito della macchina da caffè

Anomalia	Causa e intervento
L'illuminazione rimane spenta dopo aver acceso la macchina da caffè.	La luce si è spenta. ■ Accendere l'illuminazione (v. voce "Impostazioni – Illuminazione").
	L'illuminazione è fulminata. ■ Contattare il servizio assistenza.
Il display rimane spento se si accende la macchina da caffè col tasto On/Off ①.	Premere il tasto On/Off ① non è bastato. ■ Toccare il sensore On/Off ① per almeno 3 secondi.
	La spina non è inserita correttamente nella presa. ■ Inserire la spina nella presa.
	La sicurezza dell'installazione elettrica di casa è scattata in seguito a un guasto della macchina, di un altro apparecchio o sovraccarico di corrente. ■ Togliere la spina della macchina da caffè dalla presa elettrica. ■ Contattare il servizio assistenza Miele.
Improvvisamente la macchina da caffè si spegne.	La durata programmata per lo spegnimento automatico è trascorsa. ■ Eventualmente selezionare una nuova durata per lo spegnimento automatico (v. "Impostazioni – Timer"),
	La spina non è inserita correttamente nella presa. ■ Inserire la spina nella presa.
La macchina da caffè è accesa. All'improvviso si spegne l'illuminazione.	Se entro un certo periodo di tempo non sono state eseguite operazioni, l'illuminazione si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

Cosa fare se ... ?

Anomalia	Causa e intervento
I sensori non reagiscono. Non è più possibile far funzionare la macchina da caffè.	Si tratta di un guasto interno. ■ Aprire lo sportello. Il processo in corso si ferma. ■ Interrompere l'erogazione elettrica togliendo la spina della macchina da caffè dalla presa elettrica oppure disinserendo il fusibile dell'impianto elettrico di casa.
La macchina da caffè non si accende anche se col timer è stata impostata la funzione "accendere alle".	È stato attivato il dispositivo di blocco. ■ Disattivare il dispositivo di blocco (v. voce "Impostazioni – Blocco accensione").
	Non è stato scelto un giorno. ■ Controllare le impostazioni del timer e cambiarle eventualmente (v. voce "Impostazioni - Timer").
	Dopo che la macchina si è accesa automaticamente, non è stata usata per 3 volte consecutive. ■ Accendere la macchina ed erogare un caffè,
Il display non è leggibile o solo difficilmente.	La luminosità del display è troppo bassa. ■ Cambiare le impostazioni (v. voce "Impostazioni – Luminosità display").
Dopo l'accensione della macchina appare "inserire in sede il contenitore dell'acqua fino all'arresto", nonostante il contenitore sia pieno e inserito in sede. L'apparecchio non risciacqua.	La macchina da caffè si è incrostata di calcare. ■ Spegnere la macchina col tasto On/Off . Aspettare circa 1 ora. ■ Accendere nuovamente l'apparecchio. Appena appare "fase riscaldamento", toccare  e selezionare "manutenzione e pulizia" e successivamente "decalcificare apparecchio". ■ Decalcificare la macchina da caffè.

Anomalia	Causa e intervento
Il tubo del latte viene risciacquato ma non esce acqua di risciacquo dall'erogatore centrale. Viene visualizzato "inserire in sede il contenitore dell'acqua fino all'arresto".	Il tubo del latte o il tubo di pescaggio aria sono ostruiti. ■ Seguire le indicazioni nel capitolo "Pulire il tubo del latte ostruito".
Dall'erogatore centrale non esce latte o schiuma di latte.	Il tubo del latte o il tubo di pescaggio aria sono ostruiti. ■ Seguire le indicazioni nel capitolo "Pulire il tubo del latte ostruito".
Nel display appare l'indicazione "riempire il contenitore del latte e inserirlo in sede" anche se il contenitore è pieno e si trova al suo posto.	Eventualmente il coperchio del contenitore del latte è sporco e per questo il sensore non funziona correttamente. ■ Pulire a fondo il coperchio e il contenitore del latte (v. voce "Pulire il tubo del latte ostruito").
La bacinella raccogligocce è stata vuotata e nel display appare ugualmente "vuotare contenitore raccogligocce".	La bacinella raccogligocce non è sistemata correttamente in sede. ■ Spostare la bacinella fino in fondo.
	Il sensore della bacinella raccogligocce non funziona correttamente. ■ Spegnerne la macchina col tasto On/Off ①.
	I contatti sono sporchi. ■ Pulire i contatti e asciugarli bene (v. capitolo "Manutenzione e pulizia – Bacinella raccogligocce").
Non è possibile chiudere lo sportello della macchina.	I contenitori non sono inseriti completamente. ■ Controllare i contenitori.

Cosa fare se ... ?

Anomalia	Causa e intervento
Non è possibile chiudere lo sportello della macchina.	Le cerniere dello sportello non sono regolate correttamente. ■ Regolare le cerniere (v. voce "Installazione – Regolare le cerniere").
L'erogazione della bevanda è stata interrotta.	Se durante l'erogazione di una bevanda si svuota il contenitore dell'acqua, nel display appare l'indicazione "continuare l'erogazione? sì / no" dopo aver riempito e rimesso in sede il serbatoio. Se l'indicazione non viene confermata entro 5 minuti con "sì", l'erogazione si interrompe.

Risultato non soddisfacente

Anomalia	Causa e intervento
La consistenza della schiuma non soddisfa le esigenze.	La temperatura del latte è troppo elevata. Solo se il latte è freddo (sotto 13 °C) la schiuma risulta impeccabile. ■ Controllare la temperatura del latte nel contenitore.
	Il tubo del latte o il tubo di pescaggio aria sono ostruiti. ■ Seguire le indicazioni nel capitolo "Pulire il tubo del latte ostruito".
Durante la macinatura del caffè in grani si sente un rumore più forte del solito.	Il contenitore del caffè in grani è rimasto vuoto durante la macinatura. ■ Riempire il contenitore con caffè in grani fresco.
	Forse tra i grani di caffè c'è qualche sassolino. ■ Spegnerne subito la macchina da caffè. Contattare il servizio assistenza.
L'espresso o il caffè vengono erogati troppo in fretta.	Il grado di macinatura è troppo grossolano. ■ Regolare il macinacaffè su un grado più fine (v. voce "Regolare la macinatura").
L'espresso o il caffè vengono erogati troppo lentamente.	Il grado di macinatura è troppo fine. ■ Regolare il macinacaffè su un grado più grossolano (v. voce "Regolare la macinatura").
L'espresso o il caffè non sono sufficientemente caldi.	La tazza non è stata preriscaldata.
	La temperatura di infusione è troppo bassa. ■ Alzare la temperatura di infusione (v. "Temperatura d'infusione"),
	I filtri del gruppo erogatore sono intasati. ■ Togliere di sede il gruppo erogatore e pulirlo a mano (v. "Gruppo erogatore"). ■ Sgrassare il gruppo erogatore (v. voce "Gruppo erogatore").

Cosa fare se ... ?

Anomalia	Causa e intervento
Sull'espresso o il caffè non si forma schiuma.	La macinatura non è regolata correttamente. ■ Regolare il macinacaffè su un grado più fine o grossolano (v. voce "Regolare la macinatura"),
	La temperatura di infusione è troppo alta per la varietà di caffè usata. ■ Abbassare la temperatura di infusione (v. "Temperatura d'infusione"),
	Il caffè in grani non è più fresco. ■ Riempire il contenitore con caffè in grani fresco.

Pulire il tubo del latte ostruito

Se la **qualità della schiuma non è soddisfacente**, è possibile che il tubo di pescaggio aria sia ostruito. Eseguire le indicazioni visualizzate sotto la voce "Step 2: pulire il tubo di pescaggio aria e il pezzo angolare nello sportello".

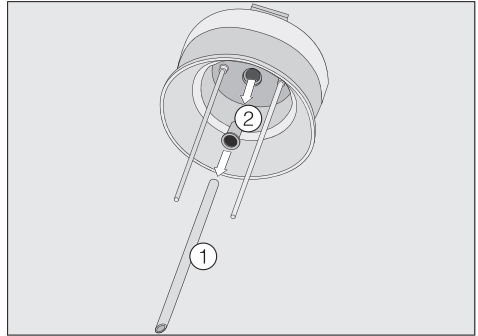
Se **non esce alcun latte** dall'erogatore centrale ma fuoriesce solo **vapore**, eseguire le indicazioni dei step da 1 a 4.

Controllare per primo se il latte nel bricco non sia andato a male. Potrebbe intasare il tubo del latte.

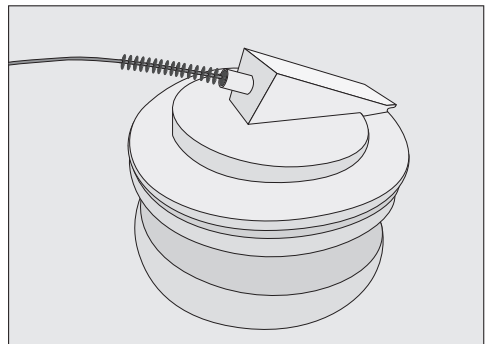
Per pulire il tubo del latte ostruito, seguire passo passo le indicazioni. Controllare poi ogni volta se la preparazione e la qualità del latte o della schiuma è soddisfacente.

Se tuttavia la preparazione e qualità della schiuma e del latte non è soddisfacente, eseguire nuovamente tutti i step descritti **senza** erogare bevande nel frattempo.

Step 1: pulire il tubo del latte nel coperchio del bricco del latte



- Estrarre il tubo di pescaggio latte ① dal coperchio del bricco. Fare attenzione a estrarre anche la guarnizione ②.
- Pulire entrambi i pezzi sotto l'acqua corrente. Inserire la spazzola in dotazione nel tubo in acciaio e muoverla avanti e indietro fino a che sono eliminati tutti i residui del latte.



- Pulire con la spazzola anche il tubo del latte nel coperchio.

Pulire il tubo del latte ostruito

Per ricomporre il coperchio:

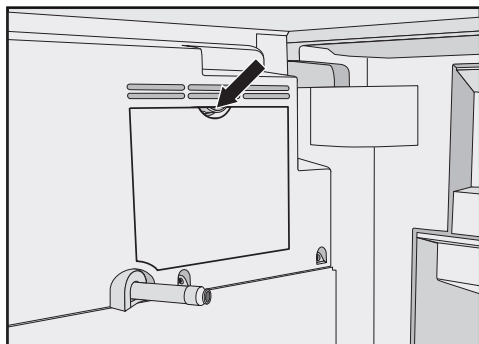
- Inserire **prima** la guarnizione nel coperchio. Successivamente si può inserire il tubo di pescaggio latte nella guarnizione.

Fare attenzione a non inserire nella guarnizione la parte terminale smussata del tubo di pescaggio latte.

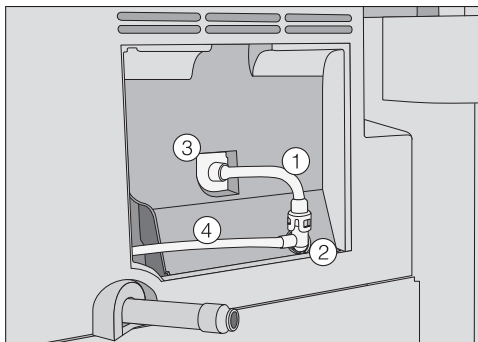
Step 2: pulire il tubo di pescaggio aria e il pezzo angolare nello sportello

Evitare assolutamente di usare aghi o altri oggetti simili. Il tubo potrebbe rimanere danneggiato.

- Abbassare l'erogatore centrale.

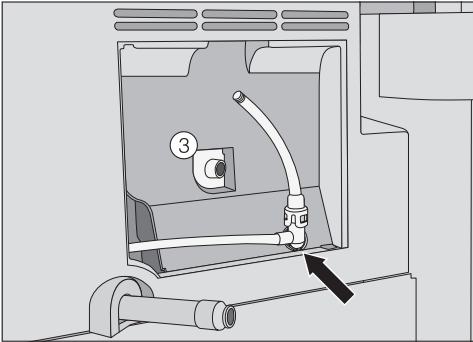


- Aprire lo sportellino di servizio sulla parte posteriore dello sportello.



- Togliere prima il tubo di pescaggio aria ① dall'apertura ③. Successivamente togliere il pezzo angolare ②.
- Estrarre i due tubi dal pezzo angolare.
- Pulire prima il tubo di pescaggio aria ① con la spazzola in dotazione. Anche soffiandoci dentro si possono sciogliere eventuali ostruzioni.
- Pulire l'apertura per il tubo di pescaggio aria ③ nello sportello.
- Pulire il pezzo angolare ② sotto l'acqua corrente. Eventualmente cambiarlo con il pezzo di ricambio in dotazione.
- Inserire la spazzola nel tubo del latte ④. Muoverla il più possibile in avanti e all'indietro fino ad eliminare tutti i residui di latte.

Pulire il tubo del latte ostruito



- Rimettere i tubi nel pezzo angolare e rimetterlo in sede. Osservare che il traversino del pezzo angolare guardi verso il basso.
- Reinserire il tubo di pescaggio aria nell'apertura ③.

Step 3: pulire il tubo del latte nell'erogatore centrale

- Estrarre e decomporre il dispositivo di erogazione come descritto alla voce "Manutenzione e pulizia - Erogatore centrale".
- Sciacquare bene tutte le parti con acqua corrente.

Pulire tutti i pezzi **con precauzione** con la spazzola. Evitare assolutamente di usare aghi o altri oggetti simili per non danneggiare i pezzi in silicone.

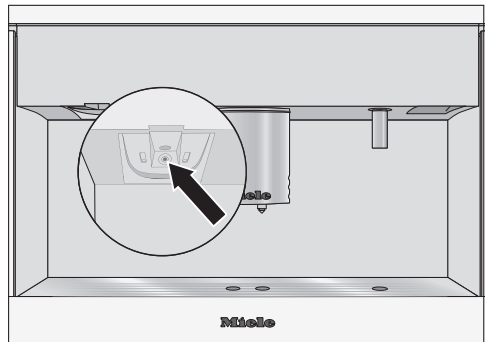
- Ricomporre il dispositivo di erogazione e rimetterlo nell'erogatore centrale.
- Rimettere in sede la mascherina.

Step 4: eseguire manutenzione valvola latte

- Premere .
- Premere ripetutamente il tasto della freccia  fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "manutenzione e pulizia". Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "eseguire manutenzione valvola latte". Toccare il sensore OK.

La valvola del latte si mette in posizione manutenzione.

Avvertenza! Prima di confermare "uscita dalla posizione manutenz." con "OK", estrarre **assolutamente** la spazzola. In caso diverso la macchina da caffè rimane danneggiata.



- Inserire la spazzola nella valvola del latte. Muovere la spazzola avanti e indietro.
- Toccare il sensore OK.

La valvola del latte si mette in posizione base e il tubo del latte viene risciacquato.

Servizio assistenza e garanzia

In caso di anomalie che non possono venire riparate dall'utente, contattare

- la centrale di assistenza Miele a Spreitenbach:

Telefono	0 800 800 222
Fax	056 417 29 04

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola dell'apparecchio. I dati sono riportati sulla targhetta di matricola all'interno della macchina.

Durata e condizioni di garanzia

La durata di garanzia è di 2 anni.

Per informazioni dettagliate sulla garanzia, telefonare al numero:
0 800 800 222.

Il consumo di elettricità della macchina da caffè aumenta se si modificano le seguenti funzioni attive alla consegna:

- modalità eco
- illuminazione
- orologio
- timer

Se si modificano le impostazioni, nel display viene visualizzata l'indicazione "l'impostazione richiede un consumo di energia più alto".

Collegamento elettrico

Il congelatore viene fornito con cavo e spina da collegare a corrente alternata 50 Hz, 230 V.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

Il collegamento deve essere effettuato con presa elettrica conforme alle norme. L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme in vigore.

Possibilmente la presa dovrebbe essere facilmente accessibile. Se a installazione ultimata la presa non fosse più accessibile, si dovrà installare un interruttore onnipolare. L'apertura tra i contatti dovrà essere di almeno 3 mm, ad es. interruttori automatici e protezione (EN 60335).

I dati per il collegamento elettrico sono riportati nella targhetta di matricola nel vano interno.

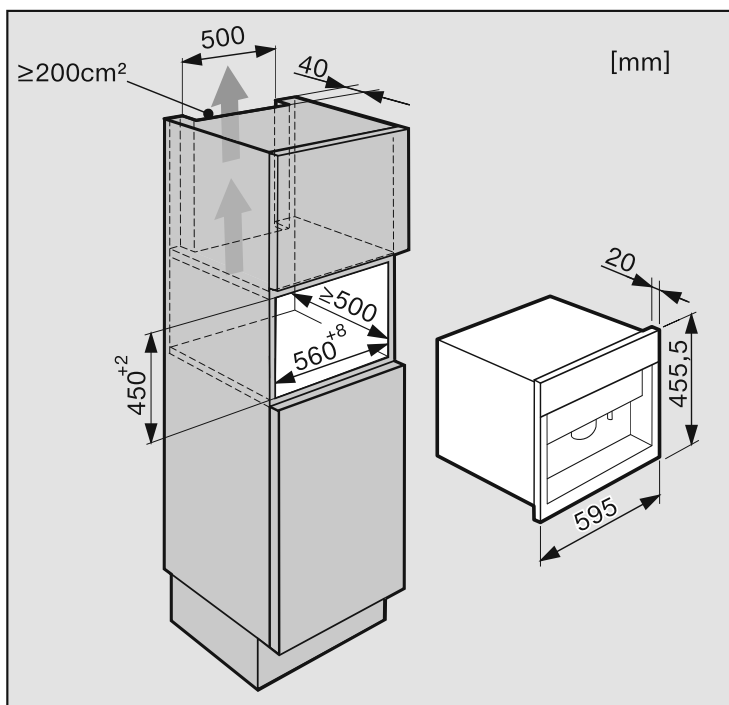
Verificare assolutamente che i dati nella targhetta di matricola corrispondano a quelli della rete elettrica.

L'apparecchio non deve venire collegato a invertitori, attivabili in caso di fonti elettriche autonome, ad es. **energia solare**. Al momento di accendere l'apparecchio potrebbero subentrare voltaggi limite che provocherebbero uno stacco automatico di sicurezza dell'apparecchio. Le componenti elettroniche potrebbero rimanere danneggiate!

L'apparecchio non deve neppure venire collegato a cosiddette **prese per risparmiare elettricità** in quanto l'apporto di corrente verrebbe ridotto e l'apparecchio si surriscalderebbe.

Incasso e possibilità di combinazione

L'apparecchio può venire incassato in un armadio a colonna.



La macchina può venire combinata con altri elettrodomestici da incasso Miele. Se la macchina viene incassata in combinazione con un altro apparecchio, sotto la macchina si dovrà installare un ripiano intermedio chiuso (tranne nel caso in cui venga combinata con uno scaldastoviglie/scaldavivande incassabili).

Installazione

Aerazione

Al momento di incassare la macchina, osservare che la parte posteriore della macchina sia sufficientemente ventilata per permettere l'evacuazione del vapore e dell'aria calda.

Le aperture di aerazione laterali nel mobile d'incasso e nello spazio sotto il pannello superiore devono essere di almeno 200 cm².

In caso diverso si può formare condensa che col tempo potrebbe rovinare il mobile e la macchina.

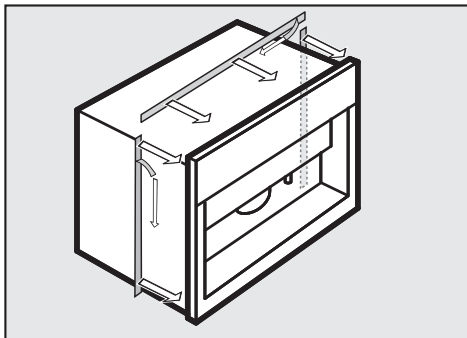
Installazione

Prima di incassare la macchina, staccarla assolutamente dalla rete elettrica. Osservare tale premessa di sicurezza anche se viene smontata!

Usare la macchina solo a incasso ultimato a una temperatura ambiente compresa tra +10 °C e +38 °C.

Per l'incasso occorrono due chiavi esagonali N° 3 e 5.

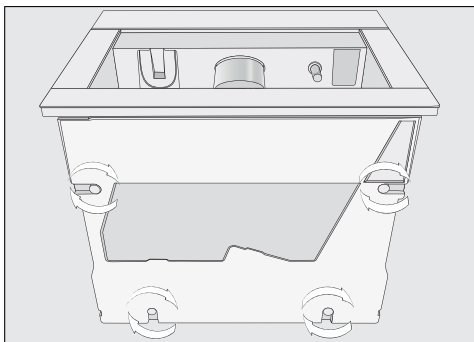
Per regolare lo sportello della macchina raso mobili della cucina, dovrà essere presente sul vano d'incasso una guarnizione perimetrale continua oppure si dovrà dotare la macchina da caffè di una guarnizione di tenuta.



- Se il vano non è provvisto di una guarnizione continua, prima di incassare la macchina, incollare il nastro di tenuta Miele sul retro della macchina da caffè.

Il nastro è a disposizione presso i concessionari Miele o il servizio assistenza Miele.

Consiglio: una possibilità di appoggiare la macchina all'altezza del vano d'incasso può essere di aiuto. In questo modo è più facile collegare l'apparecchio.



- Servendosi della chiave esagonale più grande, svitare di 2 mm circa i 4 piedini sulla parte inferiore.

I piedini sono svitabili per 10 mm circa.

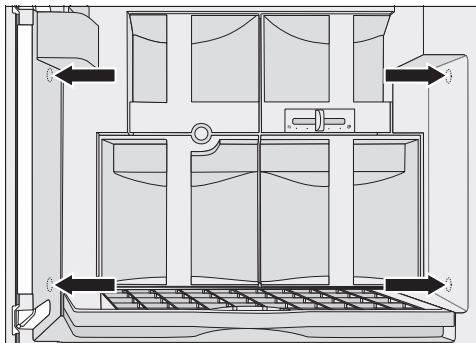
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Incassare la macchina nel vano fino alla battuta di arresto.

Quando l'apparecchio viene sistemato nel vano d'incasso, osservare che il cavo elettrico non rimanga danneggiato.

- Verificare se la macchina da caffè è regolata in piano e allineata in altezza. Se non è il caso, allineare la macchina operando con i quattro piedini.

Sono in dotazione quattro viti esagonali M5 con le quali si può allineare e fissare l'apparecchio nel vano d'incasso.

- Aprire lo sportello e avvitare lateralmente le viti quel tanto che basta.

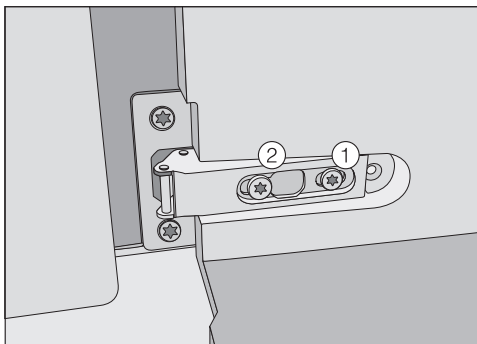


- Allineare correttamente la macchina al centro del vano d'incasso, operando con la dovuta precauzione con le viti esagonali inferiori.
- Fissare la macchina nel vano d'incasso avvitando a mano le due viti esagonali in alto.

Installazione

Regolare le cerniere

Se, a incasso ultimato, lo sportello si può aprire o chiudere con difficoltà, si dovrà regolarlo adeguatamente (TX 20).



- Per allineare lo sportello con la parte anteriore del mobile, operare con la vite ①.
- Per regolare lo sportello in modo orizzontale e verticale, operare con la vite ②.

FEA

ENERGIE

IE

IA

Hersteller

Miele

Modell

CVA 6401



A

ENERGIE • ENERGIA

57

kWh/annum

0091576

Miele AG

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
telefono 056 417 20 00, fax 0 800 555 355
Internet: <http://www.miele.ch>

Miele SA

Sous-Riette 23, 1023 Crissier
telefono 021 637 02 70, fax 0 800 551 727
Internet: <http://www.miele.ch>

Germania

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
telefono +49 5241 89-0, fax +49 5241 89-2090
Internet: <http://www.miele.de>

CVA 6401



it - CH

M.-Nr. 09 584 532 / 00